BaByliss®

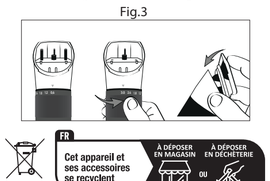
Made in China
Fabriqué en Chine

E990E/7785U - T150j

Fig.1

Fig.1b Fig.2

Fig.3



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BABYLISS SARL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

www.babyliss.com

FAC 2025/01

IB-19/082H-1

FRANÇAIS

E990E / 7785U

ADAPTATEUR	CA78
TYPE DE BATTERIE	Lithium-ion

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

IMPORTANT ! Utilisez uniquement les accessoires fournis avec l'appareil.

Généralités

- Inspectez l'appareil avant de l'utiliser, afin de vous assurer que les lames sont propres et exemptes de cheveux, de déchets résiduels, etc.
- Utilisez uniquement la tondeuse sur des cheveux propres, secs et complètement démêlés.

Instructions de lubrification

- Pour une performance de coupe optimale, il est fortement recommandé de lubrifier les lames après chaque utilisation.
- Lorsque vous utilisez le lubrifiant pour la première fois, dévissez le capuchon et coupez l'extrémité du tube en plastique à l'aide d'une paire de ciseaux.
- Mettez l'appareil en marche.
- En tenant la tondeuse, pressez doucement le tube d'huile et appliquez 2 gouttes directement sur les lames.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant encore quelques secondes pour permettre à l'huile de se répandre le long des lames.
- Éteignez l'appareil et éliminez l'excès d'huile éventuel en tamponnant doucement avec un chiffon avant d'utiliser la tondeuse sur les cheveux.

Chargement de l'appareil

- Cette tondeuse est dotée d'une batterie lithium-ion.
- Avant la première utilisation, chargez-la complètement pendant une durée ininterrompue de 3 heures. Cette pleine charge initiale sera le gage de performances optimales pour une tonte rapide et facile à chaque utilisation. La capacité maximale de la batterie ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge et de décharge complets.
- Insérez l'adaptateur dans le socle de l'appareil et branchez-le à une prise de courant adaptée. Allumez l'appareil.
- L'écran LED affiche alors l'autonomie de la batterie, et le symbole « ADD PICTO » commence à clignoter, ce qui indique que l'appareil est chargé.
- Lorsque l'appareil est complètement rechargé, le symbole « ADD PICTO »cesse de clignoter et reste allumé.
- Une charge de 3 heures permet une utilisation d'environ 160 minutes. Une charge rapide de 30 minutes permet une utilisation d'environ 30 minutes.

REMARQUE : ne chargez pas l'appareil plus longtemps que la durée recommandée.

Avertissement : Si l'écran LED affiche le message « Er » ou « Lo », interrompez la charge immédiatement, et prenez contact avec notre service à la clientèle pour obtenir de l'aide.

Préserver les batteries

Afin de préserver la capacité optimale des batteries rechargeables, la tondeuse doit être complètement déchargée puis rechargée pendant 3 heures tous les 6 mois.

Fonctionnement sur secteur

- Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- Insérez l'adaptateur dans le socle de l'appareil et branchez-le à une prise de courant adaptée.
- À présent, l'appareil est prêt à être utilisé.

Note : l'appareil ne doit pas être utilisé plus de 20 minutes en continu lorsqu'il est branché sur le secteur.

Fonctionnement sans fil

- Insérez l'adaptateur dans le socle de l'appareil et branchez-le à une prise de courant adaptée. Allumez l'appareil. L'écran LED affiche alors l'autonomie de la batterie, et le symbole «⏲» commence à clignoter, ce qui indique que l'appareil est chargé.
- Une fois l'appareil complètement chargé, il peut être utilisé pendant au moins 160 minutes.
- Lorsque l'appareil n'a plus que 5 minutes de batterie, le symbole «⏲» devient rouge et commence à clignoter.

Verrouiller et déverrouiller l'appareil

Pour verrouiller l'appareil, maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que le compte à rebours de 3 secondes soit complètement allumé. Le symbole 🔒 s'allume alors, indiquant que l'appareil est verrouillé. Pour déverrouiller l'appareil, maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que le compte à rebours de 3 secondes soit complètement allumé. L'appareil est alors allumé, et l'écran LED affiche la hauteur de la molette de réglage.

Informations sur l'adaptateur

- Un adaptateur de charge est fourni avec ce produit.
- **AVERTISSEMENT !** Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le chargeur amovible fourni avec l'appareil (CA78). Ce symbole ⊷ indique la présence d'une unité d'alimentation amovible pour le chargement.

Guides de coupe

Cet appareil est fourni avec 8 guides de coupe :

Remarque : Si vous utilisez la tondeuse sans guide de coupe, vous obtiendrez une longueur de 0,6 mm.

Hauteur de coupe	Réglage
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Pour fixer le guide, placez-le d'abord sur les pointes de la tondeuse, puis appuyez sur l'arrière du guide jusqu'à ce qu'un clic confirme qu'il est en position. (Fig.1).
- Pour retirer le guide, détachez d'abord la partie arrière, puis soulevez le guide. (Fig. 1b).

Préparation avant utilisation

- Pour obtenir des performances optimales, utilisez uniquement la tondeuse sur cheveux propres, secs et complètement démêlés.
- Avant l'utilisation, inspectez toujours la tête pour vérifier l'absence de verrues, de grains de beauté, de taches ou de peau abîmée. Prenez les précautions qui s'imposent pour éviter toute blessure et coupure.
- Retirez tous les bijoux tels que les boucles d'oreilles et les chaînes de cou et colliers avant utilisation.

Remarque : l'appareil ne doit pas être utilisé plus de 20 minutes en continu lorsqu'il est branché sur le secteur.

AVERTISSEMENT ! La tondeuse est conçue pour la tête. Ne l'utilisez jamais sur le visage ou toute autre partie du corps.

Coupe
Pour une coupe égale partout :

- Fixez un guide de coupe selon vos besoins – votre tondeuse est fournie avec 8 guides de coupe (réglages 1-8). Chaque guide de coupe est étiqueté.
- Mettez la tondeuse en marche et les lames se mettent en mouvement.
- Commencez par le bas de la nuque. Tenez la tondeuse en dirigeant les pointes vers le haut et en maintenant le guide de coupe à plat sur la tête.
- Déplacez lentement la tondeuse vers le haut et vers l'extérieur du poil, dans le sens inverse de la pousse, en direction du sommet du crâne. Le guide de coupe aide à soulever les cheveux tandis que les lames les coupent à la longueur souhaitée.
- Une fois la longueur souhaitée obtenue à l'arrière de la chevelure, commencez à tondre le dessus et les côtés.
- Tenez la tondeuse à l'avant des cheveux, les dents tournées vers l'arrière de la tête, et déplacez la tondeuse vers le sommet du crâne. Répétez l'opération autant de fois que nécessaire, en procédant par rangées, de l'avant et des côtés de la tête vers l'arrière.
- Vous devriez obtenir une coupe de longueur égale sur toute la tête.

Pour une coupe plus courte sur l'arrière et les côtés, et plus longue au sommet du crâne :

- Fixez un guide de coupe plus long selon vos besoins pour le dessus de la chevelure – votre tondeuse est fournie avec 8 guides de coupe (réglages 1-8). Chaque guide de coupe est étiqueté.
- Mettez la tondeuse en marche et les lames se mettent en mouvement.
- Tenez la tondeuse à l'avant des cheveux, les dents orientées vers l'arrière de la tête, et déplacez la tondeuse vers le sommet du crâne. Répétez l'opération autant de fois que nécessaire, en procédant par rangées, de l'avant et des côtés de la tête vers l'arrière.
- Si vous souhaitez ensuite raccourcir l'arrière et les côtés de la chevelure, éteignez l'appareil et fixez un guide de coupe plus court.
- Commencez par le bas de la nuque. Tenez le guide de coupe à plat contre la tête et déplacez la tondeuse vers le haut et vers l'extérieur de la zone que vous souhaitez raccourcir. Répétez l'opération sur les côtés du crâne, en orientant d'abord les dents de la tondeuse vers le haut et en plaçant le guide de coupe à plat sur la zone située au-dessus de l'oreille, puis en déplaçant à nouveau la tondeuse vers le haut et vers l'extérieur.

Contours

- Pour parfaire les bords de votre coupe (nuque et favoris, par exemple), ôtez le guide de coupe.
- Tenez l'appareil à l'envers de manière à ce que l'avant de la tondeuse soit orienté vers votre tête.
- Tenez la tondeuse bien droite sur les favoris ou le bord de la nuque et déplacez la tondeuse vers le bas. Vous obtiendrez ainsi une finition propre et lisse.

Remarque : lorsque vous commencez à tondre les cheveux, il se peut que certains cheveux soient coupés, alors que d'autres restent longs. C'est tout à fait normal, surtout si vous tondez des cheveux un peu plus longs, car les cheveux poussent dans différentes directions. Continuez à tondre en effectuant un mouvement de va-et-vient jusqu'à ce que tous les cheveux soient coupés à la même longueur.

Remarque : Lorsque vous commencez à tondre les cheveux, il se peut que certains cheveux soient coupés, alors que d'autres restent longs. C'est tout à fait normal, surtout si vous tondez des cheveux un peu plus longs, car les cheveux poussent dans différentes directions. Continuez à tondre en effectuant un mouvement de va-et-vient jusqu'à ce que tous les cheveux soient coupés à la même longueur.

Levier d'ajustement

Le levier d'ajustement easy twist permet un réglage encore plus précis de la hauteur de coupe. Idéal pour créer le dégradé parfait ou combiner deux longueurs.

Remarque : réglez la hauteur de la molette au maximum (3.0) avant de rattacher les lames une fois nettoyées.

Nettoyage et entretien

Afin de garantir des performances optimales, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.

- Retirez le guide de coupe après utilisation. Rincez-le sous l'eau courante et séchez-le soigneusement avant de le ranger ou de l'utiliser.
- Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse peuvent être démontées. Assurez-vous que la tondeuse est éteinte et ôtez le guide de coupe.
- Tenez la tondeuse avec les lames vers le haut et retirez-les en poussant la pointe de la lame hors de l'appareil. (Fig. 2).
- Brossez soigneusement les lames à l'aide de la brosse de nettoyage afin d'éliminer les cheveux et rincez les lames à l'eau en prenant soin de ne pas immerger l'appareil.
- Assurez-vous que les lames sont parfaitement sèches avant d'essayer de les refixer sur l'appareil.

IMPORTANT : pour refixer les lames sur l'appareil, assurez-vous que la tondeuse est éteinte. Réglez la hauteur de coupe sur la valeur maximum (3.0). Placez la partie inférieure de l'accessoire de fixation de lame sur l'appareil et poussez au sommet ; un clic confirme que la lame est en place. (Fig. 3)

- Pour préserver l'efficacité de votre tondeuse, nous vous recommandons de nettoyer régulièrement les lames. Après avoir nettoyé les lames, allumez la tondeuse et déposez quelques gouttes d'huile sur les lames. Utilisez exclusivement l'huile fournie avec l'appareil, car elle a été formulée spécialement pour les tondeuses à haute vitesse. Celle-ci ne s'évapore pas et ne ralentit pas les lames de la tondeuse.

REMARQUE : n'essayez pas de réparer ou de remplacer les lames. Si les lames s'émoussent ou sont endommagées, prenez contact avec le service clientèle de Conair.

ENGLISH

E990E / 7785U

ADAPTOR	CA78
BATTERY TYPE	Lithium Ion

INSTRUCTIONS FOR USE

Please read the following instructions carefully before using this appliance.

IMPORTANT! Only use the adaptor and attachments supplied with this appliance.

General

- Always inspect the appliance before use to ensure the clipper blades are free from hair, debris etc.
- Use on clean, dry hair that has been combed until tangle-free.

Oiling Instructions

- For optimum cutting performance, it is highly recommended to oil the blades after every use.
- When using the oil for the first time, unscrew the cap and cut off the very end of the plastic tube with a pair of scissors.
- Switch the appliance on.
- Holding the clipper gently squeeze the oil tube and apply 2 drops directly onto the blades.
- Leave the unit on for a further few seconds to allow the oil to thoroughly spread along the blades.
- Switch off the unit and remove any excess oil by gently dabbing with a cloth before using on hair.

Charging the Appliance

- The clipper is equipped with lithium ion batteries.
- Before using for the first time, the appliance should be fully charged continuously for 3 hours. This initial super-charge ensures optimum power performance to ensure smooth fast cutting every time. Maximum battery capacity will only be reached after 3 charging and discharging cycles.
- Insert the adaptor into the base of the appliance, plug into a suitable mains socket and switch on.
- The LED screen will then display the autonomy and the "⏲" symbol will begin to flash, indicating that the unit is charging.
- When the appliance has finished charging the "⏲" symbol will stop flashing and remain static.
- A 3 hour charge will provide approximately 160 minutes use. A 30 minute quick charge will provide approximately 30 minutes use.

NOTE: Do not charge the appliance for longer than the recommended time.

Warning: If the LED display shows the words 'Er' or 'Lo', stop charging immediately and contact our Customer Care Centre for further advise.

Preserving the Batteries

In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the clipper should be fully discharged and then recharged for 3 hours every 6 months.

Mains Operation

- Ensure the appliance is switched off.
- Connect the adaptor to the base of the appliance and plug the adaptor into a suitable mains socket.
- The appliance is now ready for use.

Note: the appliance should not be used for longer than 20 minutes when operated from the mains.

Cordless Operation

- Insert the adaptor into the base of the appliance, plug into a suitable mains socket and switch on. The LED screen will then display the autonomy and the symbol "⏲" will begin to flash, indicating that the unit is charging.
- Fully charged, the appliance can be used for at least 160 minutes.
- When the appliance has 5 minutes of battery power remaining the "⏲" symbol will change to red and begin to flash

Locking and unlocking the appliance

To lock the appliance, keep the switch pressed until the 3-second countdown is fully lit. The symbol 🔒 will then light up, indicating that the appliance is locked.
To unlock the appliance, keep the switch pressed until the 3-second countdown is fully lit. The appliance is switched on and the LED screen displays the height of the tuning thumb wheel.

Adaptor Information

- A charging adaptor is supplied with this product.
- **WARNING!** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable charging supply unit provided with this appliance (CA78). This symbol ⊷ indicates there is a detachable power supply for means of charging.

Comb Guides

This appliance is supplied with 8 comb guides.

Note: The clipper can be used without any comb guides and will cut to a length of 0.6mm.

Cutting Length	Grade
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- To attach the guide, first place it over the teeth of the clipper then press the rear of the guide until it clicks into position. (Fig.1)
- To remove it, first remove the rear of the guide and then raise it (Fig.1b).

Preparation for Use

- For best performance, use on clean, dry hair that has been combed until tangle-free.
- Prior to use always inspect the head for warts, moles, spots and broken skin. Special care should be taken to avoid injury and cuts.
- Remove any head jewellery such as earrings and necklaces before use. **Note:** The appliance should not be used for longer than 20 minutes when operated from the mains.

WARNING! The clipper is for use only on the head. Never use the clipper on the face or any other area of the body.

Clipping
For an All Over Even Cut:

- Attach a comb guide as required – your clipper is supplied with 8 comb guides (grades 1-8). Each comb guide is labelled.
- Switch the clipper on and the blades will start to move.
- Starting at the nape of the neck, hold the clipper with the teeth of the clipper pointing upwards, ensuring that the comb guide is resting flat against the head.
- Slowly move the clipper upwards and outwards through the hair towards your crown, against the direction of the hair growth. The comb guide will help to lift the hair and the blades will cut the hair at the desired length.
- Once the desired length is achieved at the back of the hair, start clipping the top and sides.
- Hold the clipper to the front of your hair with the teeth pointing towards the back of your head, and move the clipper towards your crown. Repeat as necessary, moving in rows from the front and the sides of your head to the back.
- You should achieve an even length cut all over your head.

For Shorter Back and Sides, with Length the Top:

- Attach the longer comb guide as required for the top of your hair – your clipper is supplied with 8 comb guides (grades 1-8). Each comb guide is labelled.
- Switch the clipper on and the blades will start to move.
- Hold the clipper to the front of your hair with the teeth pointing towards the back of your head and move the clipper towards your crown. Repeat as necessary, moving in rows from the front and the sides of your head to the back.
- If you then wish to take the back and sides of your hair to a shorter length, switch off the appliance and attach a shorter comb guide.
- Starting at the nape of the neck, with the comb guide flat against the head, move the clipper upwards and outwards over the area you want to take shorter. Repeat on the sides of the hair, starting with the teeth of the clipper pointing upwards and comb guide flat against the area above the ear, again moving the clipper upwards and outwards.

Outlining

- To tidy up the edges around your cut e.g. neckline and sideburns, detach the comb guides.
- Hold the appliance upside down, so the front of the clipper is facing towards your head.
- Hold the clipper straight on your sideburns or neckline and move the clipper downwards. This will give you a clean, smooth finish.

Please Note: When you first begin cutting your hair, you may notice that some hair is being cut, while others are left long. This is perfectly normal, especially if cutting slightly longer hair because hair grows in many different directions. Continue cutting in a back and forth sweeping motion until all the hair is cut to an even length.

Taper Control

The easy-twist taper control enables fine cut adjustment for precision clipping. Ideal to create the perfect fade or blending two lengths.

Note: Set the tuning thumb wheel height to the maximum (3.0) before re-attaching the blades are removal for cleaning.

Cleaning and Maintenance

To maintain optimum performance, the appliance should be cleaned after each use:

- Remove the comb guide after use. Rinse under running water and dry thoroughly before storage or use.
- To make cleaning easier the clipper blades may be removed. Make sure that the clipper is switched off and remove the cutting guide.
- Hold the clipper with the blades pointing upwards and remove them by pushing the tip of the blade away from the unit (Fig. 2).
- Carefully brush the blades using the cleaning brush to remove hair and rinse the blades under water without immersing the appliance.
- Ensure the blades are thoroughly dry before attempting to reattach to the unit.

IMPORTANT: To reattach the blades to the unit, ensure the appliance is switched off. Set the length setting height to the maximum (3.0). Position the bottom of the blade attachment on the unit and push down at the top until it clicks back into place. (Fig. 3).

- To preserve your clipper's efficiency, we recommend cleaning the blades regularly. After cleaning, switch the appliance on and oil the blades using a few drops of the lubricating oil supplied. Only use the lubricating oil supplied with the appliance as this is specifically formulated for high speed clippers and does not evaporate or slow the blades.

NOTE: Do not attempt to repair or replace the blades. In the event that the blades become blunt or damaged, contact the Conair Customer Care Line.

DEUTSCH

E990E / 7785U

NETZTEIL	CA78
AKKUTYP	Lithium-Ion

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

WICHTIG! Nur das mit dem Gerät gelieferte Netzteil und Zubehör verwenden.

Allgemein

- Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass die Klingen des Haarschneiders frei von Haaren und anderen Rückständen sind.
- Auf sauberem, trockenem, gut durchgekämmtem Haar verwenden.

Anleitung zum Ölen

- Für eine optimale Schnittleistung wird dringend empfohlen, die Klingen nach jedem Gebrauch zu ölen.
- Wenn Sie das Öl zum ersten Mal verwenden, die Kappe aufschrauben und die Spitze des Kunststoff-röhrchens mit einer Schere abschneiden.
- Das Gerät einschalten.
- Den Haarschneider festhalten, die Öltube leicht zusammendrücken und 2 Tropfen Öl direkt auf die Klingen geben.
- Das Gerät noch ein paar Sekunden eingeschaltet lassen, damit sich das Öl gründlich über die Klin-gen verteilen kann.
- Das Gerät ausschalten und überschüssiges Öl vorsichtig mit einem Tuch abtupfen, bevor Sie das Gerät wieder im Haar verwenden.

Aufladen des Geräts

- Der Haarschneider ist mit Lithium-Ionen-Akkus ausgestattet.
- Vor dem ersten Gebrauch sollte das Gerät 3 Stunden lang ununterbrochen aufgeladen werden. Diese Vollaufladung zu Beginn gewährleistet optimale Stromleistungen, um jederzeit sanftes und schnelles Schneiden zu ermöglichen. Die volle Akkuleistung wird erst nach 3 Lade-Entladezyklen erreicht.
- Das Netzteil mit dem Gerät verbinden, an eine geeignete Steckdose anschließen und einschalten.
- Auf dem LED-Display erscheint dann die verbleibende Akkulaufzeit, und das Symbol "⏲" beginnt zu blinken, um anzuzeigen, dass das Gerät geladen wird.
- Wenn das Gerät voll aufgeladen ist, blinkt das Symbol "⏲" nicht mehr, sondern leuchtet ununterbrochen.
- Eine Aufladung von 3 Stunden ermöglicht ca. 160 Minuten Betrieb. Eine Schnellladung von 30 Minuten reicht für ca. 30 Minuten Betrieb.

BITTE BEACHTEN: Das Gerät nicht länger als die empfohlene Zeit aufladen.

Achtung: Wenn auf dem LED-Display die Worte «Er» oder «Lo» erscheinen, beenden Sie sofort den Ladevorgang und wenden Sie sich für weitere Informationen an unseren Kundendienst.

Leistungserhalt der Akkus

Um die optimale Leistung der Akkus zu erhalten, sollte der Trimmer alle 6 Monate vollständig entladen und dann 3 Stunden lang wieder aufgeladen werden.

Netzbetrieb

- Vergewissern sie sich, dass das gerät ausgeschaltet ist.
- Das netzteil an das gerät und dann an eine geeignete steckdose anschließen.
- Das gerät ist jetzt betriebsbereit.

Anm.: Das produkt sollte am netzstrom nicht länger als 20 minuten im dauerbetrieb verwendet werden.

Akkubetrieb

- Das Netzteil mit dem Gerät verbinden, an eine geeignete Steckdose anschließen und einschalten. Auf dem LED-Display erscheint dann die verbleibende Akkulaufzeit, und das Symbol "⏲" beginnt zu blinken, um anzuzeigen, dass das Gerät geladen wird.
- Vollständig aufgeladen kann das Gerät mindestens 160 Minuten lang verwendet werden.
- Wenn das Gerät nur noch über 5 Minuten Akkulaufzeit verfügt, wechselt das Symbol "⏲" zu rot und beginnt zu blinken

Ver- und entriegeln des geräts

Zum Sperren des Geräts den Betriebsschalter gedrückt halten, bis der 3-Sekunden-Countdown vollständig leuchtet. Das Symbol 🔒 leuchtet dann auf und zeigt an, dass das Gerät verriegelt ist.
Zum Entsperren des Geräts den Betriebsschalter gedrückt halten, bis der 3-Sekunden-Countdown vollständig leuchtet. Das Gerät wird eingeschaltet und das LED-Display zeigt die Höhe des Daumendrehreglers an.

Informationen zum netzteil

- Mit diesem Produkt wird ein Lade-Netzteil geliefert.
- **ACHTUNG!** Zum Aufladen des Akkus nur das diesem Gerät beiliegende abnehmbare Netzteil (CA78) verwenden. Dieses Symbol ⊷ weist darauf hin, dass eine gesonderte Stromzufuhr zum Aufladen vorhanden ist.

Kammaufsätze

Dieses Gerät wird mit 8 Kammaufsätzen geliefert.

Bitte beachten: Der Trimmer kann auch ohne Kammaufsatz verwendet werden und schneidet dann auf eine Länge von 0,6 mm.

Schnittlänge	Grad
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Zum Befestigen den Kammaufsatz zuerst auf die Zähne des Haarschneiders stecken und dann auf die Rückseite des Aufsatzes drücken, bis er hörbar einrastet. (Abb.1)
- Zum Entfernen zuerst die Rückseite vom Haarschneider lösen und dann abheben (Abb.1b).

Vorbereitung

- Für die besten Leistungen auf sauberem, trockenem Haar verwenden, das vorher sorgfältig durchge-kämmt wurde, um alle Knoten zu entfernen.
- Vor der Verwendung immer den Kopf auf Warzen, Muttermale, Leberflecken und Hautverletzungen untersuchen. Hier ist besondere Vorsicht ist geboten, um Verletzungen und Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Vor dem Gebrauch jeglichen Kopfschmuck wie Ohrringe und Halsketten entfernen. **Bitte beachten:** Das Produkt sollte am Netzstrom nicht länger als 20 Minuten im Dauerbetrieb verwendet werden.

ACHTUNG! Der Haarschneider ist ausschließlich für die Verwendung am Kopf bestimmt. Niemals im Gesicht oder an anderen Körperstellen verwenden.

Schneiden
Für einen rundum gleichmäßigen Schnitt:

- Den gewünschten Kammaufsatz befestigen - Ihr Haarschneider wird mit 8 Kammaufsätzen (Grade 1-8) geliefert. Jeder Kammaufsatz ist entsprechend beschriftet.
- Den Haarschneider einschalten, und die Klingen beginnen sich zu bewegen.
- Am Nacken beginnen und den Haarschneider mit den Zähnen nach oben gerichtet so halten, dass er flach am Kopf anliegt.
- Den Haarschneider langsam entgegen der Haarwuchsrichtung nach oben und außen durch das Haar in Richtung Scheitelpunkt bewegen. Der Kammaufsatz hilft, das Haar anzuheben, und die Klingen schneiden die Haare in der gewünschten Länge ab.
- Nachdem das Haar am Hinterkopf auf die gewünschte Länge gekürzt ist, können Sie mit dem Haar am Oberkopf und an den Seiten fortfahren.
- Dazu den Haarschneider vorne am Haar so ansetzen, dass die Zähne auf den Hinterkopf gerichtet sind, und den Haarschneider in Richtung Scheitel bewegen. Diesen Vorgang so oft wie nötig wiederholen und dabei in Bahnen vorgehen, immer von vorne und den Seiten Ihres Kopfes nach hinten.
- Dann erhalten Sie einen gleichmäßig langen Schnitt am ganzen Kopf.

Kürzer am Hinterkopf und den Seiten, länger am Oberkopf:

- Den längeren Kammaufsatz befestigen, den Sie für den Oberkopf benötigen - Ihr Haarschneider wird mit 8 Kammaufsätzen (Grade 1-8) geliefert. Jeder Kammaufsatz ist entsprechend beschriftet.
- Den Haarschneider einschalten, und die Klingen beginnen sich zu bewegen.
- Den Haarschneider vorne am Haar so ansetzen, dass die Zähne auf den Hinterkopf gerichtet sind, und den Haarschneider in Richtung Scheitelpunkt bewegen.

Diesen Vorgang so oft wie nötig wiederholen und dabei in Bahnen vorgehen, immer von vorne und den Seiten Ihres Kopfes nach hinten.
- Wenn Sie anschließend die hinteren und seitlichen Haarpartien noch weiter kürzen möchten, das Gerät ausschalten und einen kürzeren Kammaufsatz befestigen.
- Am Nackenansatz beginnen, den Haarschneider so halten, dass der Kammaufsatz flach am Kopf anliegt und in dem Bereich, in dem das Haar gekürzt werden soll, nach oben und außen bewegen. Den Vorgang an den Seiten wiederholen, dabei mit dem Bereich über dem Ohr beginnen, die Zähne des Haarschneiders zeigen nach oben, der Kammaufsatz liegt flach am Kopf an, und das Gerät dann wieder nach oben und außen führen.

Konturen
- Zum Bereinigen der Ränder rund um Ihren Schnitt, beispielsweise an Nacken und Koteletten, die Kammaufsätze entfernen.
- Das Gerät anders herum halten, so dass die Vorderseite des Haarschneiders auf den Kopf zeigt.
- Die Klingen des Haarschneiders gerade an die Koteletten oder die Nackenlinie halten und die Klingen des Haarschneiders nach unten bewegen. Dadurch erhalten Sie ein sauberes, glattes Finish.

Anmerkung: Zu Beginn des Haarschnitts werden Sie vielleicht feststellen, dass einige Haare abgeschnitten werden, während andere lang bleiben. Das ist völlig normal, vor allem wenn etwas längeres Haar geschnitten wird, weil das Haar unterschiedliche Haarwuchsrichtungen hat. Mit dem Haarschnitt in einer hin- und hergehenden Bewegung fortfahren, bis das gesamte Haar auf eine gleichmäßige Länge geschnitten ist.

Längeneinstellung
Die Easy-Twist-Längeneinstellung ermöglicht eine Feineinstellung der Schnittlänge für präzise Schnitte. Ideal für perfekte Fades oder Übergänge zwischen zwei Schnittlängen.
Bitte beachten: Das Daumenrad auf die maximale Höhe (3,0) einstellen, bevor Sie die Klingen nach dem Reinigen wieder anbringen.

Reinigung und Pflege
Das Gerät sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden, um die optimale Leistung zu erhalten:
- Den Kammaufsatz nach dem Gebrauch entfernen. Unter fließendem Wasser abspülen und sorgfältig trocknen, bevor er weggeräumt oder wieder verwendet wird.
- Die Klingen können entfernt werden, um die Reinigung zu erleichtern • Vergewissern Sie sich, dass der Haarschneider ausgeschaltet ist und entfernen Sie den Kammaufsatz.
- Den Haarschneider so halten, dass die Klingen nach oben zeigen und diese dann entfernen, indem Sie die Klingenspitze vom Gerät wegdrücken (Abb. 2).
- Die Klingen vorsichtig mit dem Reinigungspinsel abbürsten, um Haare zu entfernen, und sie dann mit Wasser abspülen, ohne jedoch das Gerät einzutauchen.
- Überprüfen Sie, dass die Klingen gut getrocknet sind, bevor sie wieder am Gerät befestigt werden.

WICHTIG: Zum Befestigen eines Kammaufsatzes muss das Gerät ausgeschaltet sein. Die Längeneinstellung auf den Höchstwert (3.0) setzen. Den unteren Teil des Klingenaufsatzes auf das Gerät stecken und andrücken, bis er wieder einrastet. (Abb. 3).
- Um die Funktionstüchtigkeit Ihres Haarschneiders zu erhalten ist es ratsam, die Klingen regelmäßig zu reinigen. Das Gerät nach dem Reinigen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klingen geben. Ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl verwenden, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klingen.

BITTE BEACHTEN: Versuchen Sie nicht, die Klingen zu reparieren oder zu ersetzen. Sollten die Klingen stumpf werden oder beschädigt sein, wenden Sie sich an den Conair-Kundendienst.

NEDERLANDS

E990E / 7785U

ADAPTER	CA78
TYPE BATTERIJ	Lithium-ion

GEBRUIKSAANWIJZING
Lees vóór gebruik de veiligheidsinstructies goed door.

BELANGRIJK! Gebruik alleen de met dit apparaat meegeleverde adapter en opzetstukken.

Algemeen
- Controleer de tondeuse altijd vóór gebruik om te zien of er geen haar, vuil etc. tussen de messen zit.
- Gebruik het apparaat op schoon, droog haar dat doorgekamd en klitvrij is.

Instructies voor het oliën
- Voor optimale trimprestaties adviseren wij de messen na elk gebruik te oliën.
- Wanneer u de olie voor het eerst gaat gebruiken, het dopje losschroeven en het tuitje met een schaar afknippen.
- Zet het apparaat aan.
- Houd de tondeuse vast en knijp zachtjes in het oliebuisje om 2 druppels rechtstreeks op de messen aan te brengen.
- Laat het apparaat nog een paar seconden aan staan om de olie goed te laten verspreiden over mes-sen.
- Zet het apparaat uit en verwijder de overtollige olie door het voorzichtig met een doekje op te deppen, voordat u het apparaat op het haar gaat gebruiken.

Het apparaat opladen
- De tondeuse bevat oplaadbare lithium-ion batterijen.
- Vóór het eerste gebruik dient het apparaat eerst 3 uur lang ononderbroken opgeladen te worden. Door deze eerste 'super-oplading' wordt een optimale prestatie gegarandeerd die zorgt dat hij elke keer weer soepel en snel werkt. Het vermogen van de oplaadbare batterijen (de accu) is optimaal na 3 keer volledig opladen en ontladen.
- Sluit de adapter aan op de onderkant van het apparaat, steek de stekker in een geschikt stopcontact en zet hem aan.
- Het LED-scherm toont dan de accucapaciteit en het "" symbool begint te knipperen, om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen.
- Wanneer het apparaat is opgeladen, stopt het "" symbool met knipperen en blijft branden.
- Na 3 uur opladen kan hij weer zo'n 160 minuten gebruikt worden. Na 30 minuten snelladen is hij ongeveer 30 minuten te gebruiken.

LET OP: Laad het apparaat niet langer op dan de aanbevolen tijd.
Let op: Als het LED-display 'Er' of 'Lo' aangeeft, stop dan direct met opladen en neem contact op met onze klantenservice voor advies.

Behoud van de batterijen
Om te zorgen dat de oplaadbare batterijen optimaal blijven functioneren, dient de accu van de trimmer in ieder geval eens in de 6 maanden helemaal leeg te zijn en vervolgens weer 3 uur opgeladen te worden.

Gebruik op het elektriciteitsnet
- Zorg ervoor dat het apparaat uit staat.
- Sluit de adapter aan op de onderkant van het apparaat en steek de stekker in een geschikt stopcontact.
- Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

Let op: bij gebruik met snoer dient het apparaat niet langer dan 20 minuten achter elkaar te worden gebruikt.

Draadloos gebruik
- Sluit de adapter aan op de onderkant van het apparaat, steek de stekker in een geschikt stopcontact en zet hem aan. Het LED-scherm toont dan de accucapaciteit en het " " symbool begint te knipperen, om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen.
- Het volledig opgeladen apparaat kan minimaal 160 minuten worden gebruikt.
- Als het apparaat nog maar 5 minuten accucapaciteit heeft, wordt het " " symbool rood en gaat knipperen

Het vergrendelen en ontgrendelen van het apparaat
Het apparaat wordt vergrendeld door de schakelaar ingedrukt te houden totdat het aftellen van 3 seconden volledig is opgelicht. Het vergrendelsymbool zal dan oplichten, wat aangeeft dat het apparaat is vergrendeld.
Het apparaat wordt ontgrendeld door de schakelaar ingedrukt te houden totdat het aftellen van 3 seconden volledig is opgelicht. Het apparaat gaat aan en het LED-scherm geeft aan hoe hoog het duimwieltje is afgesteld.

Informatie over de adapter
- Dit product wordt geleverd met een oplaadadapter.
- **WAARSCHUWING!** Gebruik voor het opladen van de accu uitsluitend de bij dit apparaat meegeleverde afneembare oplader (CA78). Dit symbool geeft aan dat er een afneembare stroomvoorziening is voor het opladen.

Opzetkammen
Dit apparaat wordt geleverd met 8 opzetkammen.
NB: De trimmer kan zonder opzetkam worden gebruikt en knipt dan op een lengte van 0,6 mm.

Trimhoogte	Kam nr.
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Bevestig de opzetkam door hem eerst over de tanden van de tondeuse te plaatsen en vervolgens de achterkant van de opzetkam naar beneden te drukken tot hij vastklikt. (Afb.1)
- Om de opzetkam te verwijderen eerst de achterkant losmaken en hem vervolgens omhoogtrekken (Afb.1b).

Klaarmaken voor gebruik
- Gebruik het apparaat voor het beste resultaat op schoon, droog haar dat doorgekamd en klitvrij is.
- Inspecteer het hoofd altijd van tevoren op wratjes, moedervlekken, pukkeltjes en kapotte huid. Wees extra voorzichtig om verwondingen en sneetjes te voorkomen.
- Verwijder vóór gebruik hoofdsieraden zoals oorbellen en halskettingen. **NB:** Bij gebruik met snoer dient het apparaat niet langer dan 20 minuten achter elkaar te worden gebruikt.

LET OP! De tondeuse is alleen bedoeld voor gebruik bovenop het hoofd. Gebruik de tondeuse nooit in het gezicht of op een ander deel van het lichaam.

Knippen
Voor een kapsel waarbij het haar overal even lang is:
- Bevestig de gewenste opzetkam – uw tondeuse wordt geleverd met 8 opzetkammen (nummers 1 t/m 8). Elke opzetkam heeft een label.
- Zet de tondeuse aan. De messen zullen nu beginnen te bewegen.
- Begin achter bij de nek, houd de tondeuse met de tandjes naar boven gericht en zorg dat de opzetkam plat tegen het hoofd staat.
- Beweeg de tondeuse langzaam omhoog en naar buiten toe door het haar heen richting de kruin, tegen de haargroeirichting in. De opzetkam helpt het haar op te tillen en de mesjes knippen het haar op de gewenste lengte af.
- Als aan de achterkant van het hoofd de gewenste haarlengte is bereikt, trimt u de bovenkant en zijkanten.
- Houd de tondeuse aan de voorkant van uw haar met de tandjes richting de achterkant van uw hoofd en beweeg de tondeuse richting de kruin. Herhaal dit zo vaak als nodig is en beweeg in stroken van de voorkant en de zijkanten van het hoofd naar de achterkant toe.
- Het haar zou zo over het hele hoofd dezelfde lengte moeten krijgen.

Voor een kapsel met korter haar aan de achterkant en de zijkanten, en wat langer haar bovenop:
- Bevestig de gewenste langere opzetkam voor bovenop het hoofd – uw tondeuse wordt geleverd met 8 opzetkammen (nummers 1 t/m 8). Elke opzetkam heeft een label.
- Zet de tondeuse aan. De messen zullen nu beginnen te bewegen.
- Houd de tondeuse aan de voorkant van het haar met de tandjes richting de achterkant van het hoofd en beweeg de tondeuse richting de kruin. Herhaal dit zo vaak als nodig is en beweeg in stroken van de voorkant en de zijkanten van het hoofd naar de achterkant toe.
- Als u daarna de achterkant en zijkanten van uw haar korter wilt, schakelt u het apparaat uit en bevestigt u een kortere opzetkam.
- Beginnend bij de nek, met de opzetkam plat tegen het hoofd, beweegt u de tondeuse omhoog en naar buiten toe over het deel dat u korter wilt maken. Doe dat ook aan de zijkanten van het haar, te beginnen met de tandjes van de tondeuse naar boven gericht en de opzetkam plat tegen het gebied boven het oor, waarbij u de tondeuse weer omhoog en naar buiten toe beweegt.

Contouren
- Om de neklijn en bakkebaarden netjes af te werken, verwijdert u de opzetkammen.
- Houd het apparaat ondersteboven met de voorkant van de tondeuse naar het hoofd gericht.
- Zet de tondeuse recht op de bakkebaarden of neklijn en beweeg de tondeuse naar beneden. Zo krijgt u een mooie strakke afwerking.

Let op: Wanneer u uw haar voor het eerst gaat knippen, merkt u misschien dat er sommige haren wor-den geknipt, terwijl andere lang blijven. Dit is heel normaal, vooral bij het knippen van iets langer haar, omdat het haar in veel verschillende richtingen groeit. Ga door met het knippen in een heen en weer gaande beweging totdat al het haar dezelfde lengte heeft.

Trimhoogtehendel
De makkelijk te bewegen trimhoogtehendel maakt precisietrimmen mogelijk. Ideaal om de perfecte fade of blend van twee lengtes te creëren.
NB: Draai het duimwieltje in de maximale stand (3,0) voordat u de messen weer terugplaatst na reiniging.

Reiniging en onderhoud
Voor optimale prestaties dient het apparaat na elk gebruik te worden gereinigd:
- Verwijder de opzetkam na gebruik. Spoel hem onder de kraan af en laat hem goed drogen voordat u hem opbergt of weer gaat gebruiken.
- Om het schoonmaken te vergemakkelijken, kunnen de messen van de tondeuse worden verwijderd. Zorg dat de tondeuse uit staat en verwijder de opzetkam.
- Houd de tondeuse met de messen naar boven gericht en verwijder ze door de punt van het mes van het apparaat af te duwen (Afb. 2).
- Borstel de messen voorzichtig met het schoonmaakborstseltje om haartjes te verwijderen en spoel de messen af onder de kraan zonder het apparaat onder te dompelen.
- Zorg ervoor dat de messen goed droog zijn voordat u ze weer terugplaatst.

BELANGRIJK: Zorg ervoor dat het apparaat uit staat als u de messen weer terugplaatst op het apparaat. Stel de trimhoogte in op de maximumhoogte (3,0). Plaats de onderkant van het mesopzetstuk op het apparaat en duw van bovenaf naar beneden totdat deze weer op zijn plaats klikt. (Afb. 3).
- Om uw tondeuse in topconditie te houden, raden we u aan de messen regelmatig te reinigen. Zet het apparaat na het schoonmaken aan en olie de messen met een paar druppels van de meegeleverde smeerolie. Gebruik alleen de olie die is meegeleverd met het apparaat omdat deze speciaal is voor hogesnelheidstondeuses, en niet verdampt of de messen vertraagt.

LET OP: Probeer de messen niet te repareren of te vervangen. Neem contact op met de Conair-klantenservicelijn als de messen bot worden of beschadigd zijn.

ITALIANO

E990E / 7785U

ADATTATORE	CA78
TIPO DI BATTERIA	Agli ioni di litio

ISTRUZIONI PER L'USO
Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di usare il prodotto.

IMPORTANTE! Utilizzare solo l'adattatore e gli accessori forniti con questo apparecchio.

Generale
- Ispezionare sempre l'apparecchio prima dell'uso, per verificare che le lame del rasoio siano prive di capelli, altri residui, ecc.
- Usare su capelli puliti, asciutti e pettinati, senza nodi.

Istruzioni per la lubrificazione
- Per garantire sempre la massima efficacia, si consiglia vivamente di oliare le lame dopo ogni utilizzo.
- Quando si utilizza l'olio per la prima volta, svitare il tappo e, con le forbici, tagliare l'estremità del tubetto di plastica.
- Accendere l'apparecchio.
- Tenendo il rasoio, premere delicatamente il tubetto dell'olio e applicare 2 gocce direttamente sulle lame.
- Lasciare l'apparecchio ancora acceso per alcuni secondi, affinché l'olio possa rivestire tutta la lunghezza delle lame.
- Spegnere l'apparecchio ed eliminare delicatamente l'eventuale olio in eccesso con un panno prima dell'uso sui capelli.

Caricare l'apparecchio
- Questo rasoio è dotato di batterie litio-ioni.
- Prima del primo utilizzo, l'apparecchio deve essere caricato completamente per 3 ore di fila. Questa supercarica iniziale assicura la massima efficacia, per un taglio fluido e veloce a ogni utilizzo. La capacità massima della batteria viene raggiunta solo dopo 3 cicli di caricamento scaricamento.
- Inserire l'adattatore nella base dell'apparecchio, attaccare a una presa di corrente della giusta tensione e accendere.
- Lo schermo a LED mostra l'autonomia e il simbolo "" inizia a lampeggiare, indicando che l'apparecchio è in carica.
- Quando la carica dell'apparecchio è complete, il simbolo "" smette di lampeggiare e resta acceso fisso.
- Una carica di 3 ore garantisce circa 160 minuti di utilizzo. Una carica rapida di 30 minuti assicura circa 30 minuti di utilizzo.

NOTA: non caricare l'apparecchio più a lungo di quanto raccomandato.
Avvertenza: se il display a LED mostra le scritte "Er" o "Lo", interrompere immediatamente la carica e contattare il nostro Centro Assistenza Clienti per maggiori informazioni.

Conservazione delle batterie
Per assicurare la massima capacità delle batterie ricaricabili, l'apparecchio deve essere completamente scaricato, e ricaricato per 3 ore, ogni 6 mesi.

Utilizzo con attacco alla rete elettrica
- Controllare che l'apparecchio sia spento.
- Attaccare l'adattatore alla base dell'apparecchio, quindi collegare l'adattatore a una presa elettrica della tensione corretta.
- L'apparecchio è pronto per l'uso.

Nota: l'apparecchio non deve essere utilizzato per più di 20 minuti con attacco alla rete elettrica.

Funzionamento senza attacco alla rete elettrica
- Inserire l'adattatore nella base dell'apparecchio, attaccare a una presa di corrente della giusta tensione e accendere. Lo schermo a LED mostra l'autonomia e il simbolo "" inizia a lampeggiare, indicando che l'apparecchio è in carica.
- Con la carica complete, l'apparecchio può essere utilizzato per almeno 160 minuti.
- Quando la batteria dell'apparecchio ha una carica residua di 5 minuti, il simbolo "" diventa rossa e comincia a lampeggiare

Bloccare e sbloccare l'apparecchio
Per bloccare l'apparecchio, tenere premuto l'interruttore fino a quando il conto alla rovescia di 3 secondi è completamente acceso. Il simbolo si accende, a indicare che l'apparecchio è bloccato.
Per sbloccare l'apparecchio, tenere l'interruttore premuto fino a quando il conto alla rovescia di 3 secondi è completamente acceso. L'apparecchio è acceso e lo schermo LED visualizza l'altezza della rotella di regolazione.

Informazione sull'adattatore
- Un adattatore di carica viene fornito in dotazione con questo prodotto.
- **AVVERTENZA!** Al fine di ricaricare la batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione amovibile fornita con questo apparecchio (CA78). Questo simbolo indica che è presente un'unità di alimentazione amovibile da utilizzare per caricare l'apparecchio.

Guide di taglio
Questo apparecchio è fornito con 8 guide di taglio.
Nota: il rasoio può essere utilizzato senza guide di taglio. In tal caso, taglia a una lunghezza di 0,6 mm.

Lunghezza di taglio	Grado
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Per attaccare la guida, posizionarla sui denti del rasoio. Quindi, premere la parte posteriore della guida fino a quando si blocca in posizione con uno scatto. (Fig.1)
- Per rimuoverla, togliere prima la parte posteriore del rasoio e sollevarla (Fig.1b).

Preparazione per l'uso
- Per la massima efficacia, usare su capelli puliti, asciutti e pettinati, senza nodi.
- Prima dell'uso, ispezionare sempre la testa per verificare l'eventuale presenza di verruche, nei e punti in cui la pelle risulti lesionata. Occorre prestare la massima attenzione per evitare infortuni e tagli.
- Prima dell'uso, togliere eventuali gioielli, come collane e orecchini. **Nota:** l'apparecchio non deve essere usato per più di 20 minuti se direttamente attaccato alla rete elettrica.

AVVERTENZA! Il rasoio è destinato solo all'uso per la testa. Non usare questo rasoio sul volto né sua altre parti del corpo.

Taglio
Per un taglio uniforme su tutta la testa:
- Inserire la guida di taglio selezionata. Il rasoio è fornito con 8 guide di taglio (gradi 1-8). Ogni guida di taglio è provvista di etichetta.
- Accendere il rasoio. Le lame cominciano a muoversi.
- Iniziando dalla base del collo, tenere il rasoio con i denti rivolti verso l'alto, facendo si che la guida di taglio resti piatta contro la testa.
- Muovere lentamente il rasoio nei capelli verso l'alto e verso l'esterno, in direzione della corona, in senso contrario a quello di crescita. La guida di taglio aiuta a sollevare i capelli e le lame li tagliano alla lunghezza desiderata.
- Una volta raggiunta la lunghezza desiderata sul retro della testa, iniziare a tagliare sulla parte alta e sui lati.
- Tenere il rasoio sulla parte frontale dei capelli con i denti rivolti verso la parte posteriore. Muovere il rasoio verso la corona. Ripetere l'operazione, all'occorrenza, spostando il rasoio su delle file dalla parte frontale e dai lati della testa verso il retro della stessa.
- La lunghezza sarà uniforme su tutta la testa

Per un taglio più corto su lati e nuca e un taglio più lungo sulla parte alta:
- Inserire la guida di taglio più lunga, necessaria per la parte alta della testa. Il rasoio è fornito con 8 guide di taglio (gradi 1-8). Ogni guida di taglio è provvista di etichetta.
- Accendere il rasoio. Le lame cominciano a muoversi.
- Tenere il rasoio sulla parte frontale dei capelli con i denti rivolti verso la parte posteriore della testa. Muovere il rasoio verso la corona. Ripetere l'operazione, all'occorrenza, spostando il rasoio su delle file dalla parte frontale e dai lati della testa verso il retro della stessa.
- Se si desidera poi avere i lati e il retro dei capelli a una lunghezza minore, spegnere l'apparecchio e inserire una guida di taglio più corta.
- Iniziando dalla base del collo, e con la guida di taglio piatta contro la testa, muovere lentamente il rasoio nei capelli verso l'alto e verso l'esterno nei punti in cui si desidera un taglio più corto. Ripetere sui lati, con i denti del rasoio che puntano verso l'alto e la guida di taglio piatta contro la zona da tagliare, sopra l'orecchio, di nuovo spostando il rasoio verso l'alto e verso l'esterno.

Finiture
- Per rifinire i bordi lungo il taglio, per esempio nuca e basette, staccare le guide di taglio.
- Tenere l'apparecchio capovolto, in modo che la parte frontale del rasoio sia rivolta verso la testa.
- Tenere il rasoio direttamente su basette o nuca. Muoverlo verso il basso. Si otterrà, così, una finitura netta e precisa.

Nota: quando si inizia a tagliare i capelli, è possibile osservare il taglio di parte dei capelli, mentre altri restano lunghi. La cosa è perfettamente normale, soprattutto se si taglia lasciando parte dei capelli più lunghi, perché i capelli crescono in molte direzioni. Continuare a tagliare con movimento avanti e indietro fino a ottenere una lunghezza uniforme su tutta la superficie.

Levetta di regolazione
La pratica levetta di regolazione premette di regolare le lunghezze, per la massima precisione del taglio. Ideale per creare la sfumatura perfetta o per combinare due lunghezze.
Nota: impostare la rotella di regolazione alla massima altezza (3.0) prima di reinserire le lame o di toglierle per pulirle.

Pulizia e manutenzione
Per garantire sempre la massima efficacia, l'apparecchio deve essere pulito dopo ogni utilizzo:
- Togliere la guida di taglio dopo l'uso. Sciacquare sotto acqua corrente e lasciare asciugare completamente prima di riporre l'apparecchio o riutilizzarlo.
- Per facilitarne la pulizia, le lame del rasoio possono essere tolte. Controllare che il rasoio sia spento e togliere la guida di taglio.
- Tenere il rasoio con le lame rivolte verso l'alto, quindi toglierle premendone la punta e staccandole dall'apparecchio (Fig. 2).
- Pulire con cura le lame usando l'apposita spazzolina per togliere i capelli. Sciacquare sotto acqua corrente senza immergere l'apparecchio.
- Controllare che le lame siano perfettamente asciutte prima di riattaccarle all'apparecchio.

IMPORTANTE: Per riattaccare alle lame, controllare che l'apparecchio sia spento. Impostare la massima lunghezza (3,0). Posizionare il retro del blocco lama all'apparecchio e premere la parte superiore fino ad avvertire lo scatto del corretto posizionamento. (Fig. 3).
- Per mantenere l'efficienza del rasoio, le lame devono essere pulite regolarmente. Dopo la pulizia, accendere l'apparecchio e lubrificare le lame con alcune gocce dell'olio fornito in dotazione. Usare solo l'olio lubrificante fornito con l'apparecchio, in quanto specificamente formulato per rasoi ad alta velocità; non evapora né rallenta le lame.

NOTA: Non cercare di riparare o sostituire le lame. Nel caso in cui le lame risultino consumate o danneggiate, contattare la linea dell'Assistenza Clienti Conair.

ESPAÑOL

E990E / 7785U

ADAPTADOR	CA78
TIPO DE BATERÍA	Iones de litio

INSTRUCCIONES DE USO
Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto.

¡IMPORTANTE! Utilice únicamente el adaptador y los accesorios suministrados con el aparato.

General
- Inspeccione siempre el aparato antes de usarlo para asegurarse de que las cuchillas están libres de cabello y otros residuos.
- Utilícelo con el cabello limpio, seco y desenredado.

Instrucciones de lubricación
- Para obtener un rendimiento de corte óptimo, se recomienda encarecidamente lubricar las cuchillas después de cada uso.
- Cuando utilice el lubricante por primera vez, desenrosque el tapón y corte el extremo del tubo de plástico con unas tijeras.
- Encienda el aparato
- Sujetando el cortapelo, apriete suavemente el tubo de lubricante y aplique 2 gotas directamente so-bre las cuchillas.
- Ponga en marcha la unidad durante unos segundos para que el aceite se distribuya bien por las cu-chillas.
- Apague el aparato y elimine el exceso de lubricante con un paño suave antes de utilizarlo en el cabe-llo.

Carga del aparato
- Este cortapelo está equipado con una batería de iones de litio.
- Antes de utilizarlo por primera vez, el aparato debe cargarse completamente de forma continua durante 3 horas. Esta carga inicial garantiza una potencia óptima para obtener un corte rápido y suave en todo momento. La capacidad máxima de la batería solo se alcanzará después de 3 ciclos de carga y descarga.
- Enchufe el adaptador a la base del aparato, conéctelo a una toma de corriente adecuada y encienda el aparato.
- La pantalla LED mostrará la autonomía y "" comenzará a parpadear, indicando que la unidad se está cargando.
- Una vez que el aparato esté completamente cargado "" dejará de parpadear y permanecerá encendido.
- Una carga completa de 3 horas le dará aproximadamente 160 minutos de autonomía. Una carga rápida de 30 minutos le dará aproximadamente 30 minutos de autonomía.

NOTA: No cargue el aparato durante más tiempo del recomendado.
Atención: Si la pantalla LED muestra las palabras «Er» o «Lo», deje de cargar inmediatamente y póngase en contacto con nuestro Centro de Atención al Cliente para obtener más información.

Mantenimiento de las baterías
Para mantener la capacidad óptima de las baterías, cada 6 meses debe descargar completamente la recortadora y volverla a cargar durante 3 horas.

Uso con cable
- Compruebe que el aparato está apagado.
- Conecte el adaptador a la base del aparato y a una toma de corriente adecuada.
- El aparato ya está listo para su uso.

Nota: el producto no debe utilizarse durante más de 20 minutos conectado a la red eléctrica.

Funcionamiento sin cable
- Enchufe el adaptador a la base del aparato, conéctelo a una toma de corriente adecuada y encienda el aparato. La pantalla LED mostrará la autonomía y el símbolo "" comenzará a parpadear, indicando que la unidad se está cargando.
- Con una carga completa, el aparato se puede utilizar durante al menos 160 minutos.
- Cuando al aparato le queden 5 minutos de batería, el icono "" cambiará a rojo y comenzará a parpadear.

Bloqueo y desbloqueo del aparato
Para bloquear el aparato, mantenga pulsado el interruptor hasta que se encienda completamente la cuenta atrás de 3 segundos. El símbolo se encenderá, indicando que el aparato está bloqueado.
Para desbloquear el aparato, mantenga pulsado el interruptor hasta que la cuenta atrás de 3 segundos esté completamente encendida. El aparato se enciende y la pantalla LED muestra la altura de la rueda selectora.

formación sobre el adaptador
- Se suministra un cargador con el producto.
- **IMPORTANTE!** Para recargar la batería, utilice únicamente el cargador suministrado con este aparato (CA78). Este símbolo indica que hay una fuente de alimentación disponible para cargar el aparato.

Guías de corte
Este aparato se suministra con 8 guías de corte.
Nota: La recortadora se puede utilizar sin ninguna guía de corte y cortará a una longitud aproximada de 0,6mm.

Longitud de corte	Número
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Para fijar la guía, colóquela primero sobre los dientes de la recortadora y, a continuación, presione la parte posterior de la guía hasta que encaje en su posición. (Fig.1)
- Para extraerla, primero retire la parte trasera de la recortadora y luego levántela (Fig.1b).

Preparación previa
- Para obtener el mejor rendimiento, utilice el cortapelo con el cabello limpio, seco y desenredado.
- Antes de utilizarlo, inspeccione siempre la cabeza en busca de verrugas, lunares, manchas y piel agrietada. Hay que tener especial cuidado para evitar lesiones y cortes.
- Quítese cualquier alhaja de la cabeza, como pendientes y collares, antes de utilizarlo. **Nota:** El producto no debe utilizarse durante más de 20 minutos si lo usa conectado a la red eléctrica.

¡ATENCIÓN! Este cortapelo es para uso exclusivo en la cabeza. No lo utilice nunca en la cara ni en nin-guna otra zona del cuerpo.

Corte
Para un corte uniforme:
- Coloque una guía de corte que desee. El cortapelo se suministra con 8 guías de de corte (alturas de corte 1-8). Cada guía de corte está etiquetada.
- Encienda el cortapelo y las cuchillas comenzarán a moverse.
- Comenzando por la nuca, sostenga el cortapelo con los dientes apuntando hacia arriba y la guía de corte plana sobre la cabeza.
- Mueva lentamente el aparato a contrapelo, hacia arriba y hacia fuera, hacia la coronilla. La guía de corte le ayudará a levantar el cabello mientras las cuchillas lo cortan a la longitud deseada.
- Una vez alcanzada la longitud deseada en la parte trasera del cabello, empiece a recortar la parte superior y los lados.
- Sujete el cortapelo en la parte delantera del cabello con los dientes apuntando hacia la parte posterior de la cabeza y muévalo hacia la coronilla. Repita si fuera necesario, con movimientos paralelos desde la parte delantera y los lados de la cabeza hasta la parte trasera.
- De esta forma conseguirá un corte de longitud uniforme en toda la cabeza.

Para dejar el pelo más corto por detrás y los lados y más largo en la parte superior:
- Coloque la guía de corte más larga para la parte superior del cabello. El cortapelo se suministra con 8 guías de corte (altura de corte 1 -8). Cada guía de corte está etiquetada.
- Encienda el cortapelo y las cuchillas comenzarán a moverse.

- Sujete el cortapelo en la parte delantera del cabello con los dientes apuntando hacia la parte posterior de la cabeza y muévalo hacia la coronilla. Repita si fuera necesario, con movimientos paralelos desde la parte delantera y los lados de la cabeza hasta la parte trasera.
- Si desea llevar la parte trasera y los laterales más cortos, apague el cortapelo y ponga una guía de corte más corta.
- Empezando por la nuca, con la guía de corte plana contra la cabeza, mueva el cortapelo hacia arriba y hacia fuera sobre la zona que desee acortar. Repita la operación en los laterales, empezando con los dientes apuntando hacia arriba y la guía de corte plana contra la zona de encima de la oreja, moviendo de nuevo el cortapelo hacia arriba y hacia fuera.

Perfilado
- Para arreglar los bordes, por ejemplo, el cuello y las patillas, retire la guía de corte.
- Sostenga el aparato boca abajo, de modo que la parte delantera del cortapelo esté orientada hacia su cabeza.
- Sujete el cortapelo directamente sobre las patillas o el cuello y mueva el cortapelo hacia abajo. De esta forma, obtendrá un acabado limpio y suave.

Atención: Cuando empiece a cortarse el pelo por primera vez, puede que note que algunos cabellos quedan más cortos y otros más largos. Esto es perfectamente normal, sobre todo si se corta el pelo un poco más largo, porque el pelo crece en muchas direcciones diferentes. Siga cortando con un movimiento de vaivén hasta que todo el pelo tenga la misma longitud.

Altura de corte
- La palanca permite un ajuste exacto de la guía de corte para lograr un corte más preciso. Ideal para crear el difuminado perfecto o para combinar dos longitudes.

Nota: Ajuste la altura del selector al máximo (3.0) antes de volver a colocar las cuchillas retiradas para su limpieza.

Limpieza y mantenimiento
Para mantener un rendimiento óptimo, debe limpiar el aparato después de cada uso:
- Retire la guía de corte después de usarla. Aclare la guía de corte con agua corriente y séquela bien antes de guardarla o usarla.
- Para facilitar su limpieza las cuchillas del cortapelo se pueden desmontar. Compruebe que el cortapelo está apagado y retire la guía de corte.
- Sujete el cortapelo con las cuchillas hacia arriba y extráigalas empujando la punta de la cuchilla hacia fuera de la unidad (Fig. 2).
- Cepille cuidadosamente las cuchillas con el cepillo de limpieza para eliminar el pelo y aclare las cuchillas bajo el agua sin sumergir el aparato.
- Compruebe que las cuchillas estén bien secas antes de intentar volver a colocarlas en la unidad.

IMPORTANTE: Para volver a colocar las cuchillas, compruebe primero que el aparato está apagado. Ajuste la altura al máximo (3.0). Coloque la parte inferior del accesorio de la cuchilla sobre la unidad y empuje hacia abajo, hasta que encaje en su lugar. (Fig. 3).
- Para preservar la eficiencia del cortapelo, le recomendamos que limpie las cuchillas regularmente. Después de la limpieza, encienda el aparato y lubrique las cuchillas con unas gotas del lubricante incluido. Utilice únicamente el aceite lubricante suministrado con el aparato, ya que está específicamente formulado para cortapelos de alta velocidad y no se evapora ni reduce la velocidad de las cuchillas.

NOTA: No intente reparar o sustituir las cuchillas. En caso de que las cuchillas se desafilen o se dañen, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Conair.

PORTUGUÈS

E990E / 7785U

ADAPTADOR	CA78
TIPO DE BATERIA	Iões de lítio

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho.

IMPORTANTE! Utilize apenas o adaptador e os acessórios fornecidos com o aparelho.

Gerais
- Inspecione sempre o aparelho antes da utilização para confirmar que as lâminas estão livres de pelos, resíduos, etc.
- Utilize em cabelo limpo, seco e que foi penteado até estar desembaraçado.

Instruções de lubrificação
- Para manter um desempenho de corte perfeito, recomenda-se lubrificar as lâminas após cada utilização.
- Quando utilizar o óleo lubrificante pela primeira vez, desaperte a tampa e corte a extremidade do tubo em plástico com uma tesoura.
- Ligue o aparelho.
- Segure no aparelho, aperte levemente o tubo de óleo lubrificante e aplique 2 gotas de óleo diretamente sobre as lâminas.
- Deixe o aparelho a funcionar durante alguns segundos para permitir que o óleo se espalhe ao longo das lâminas.
- Desligue o aparelho e absorva o excesso de óleo nas lâminas passando um pano macio, antes de o utilizar.

Carregar o aparelho
- Este aparelho vem equipado com baterias de iões de lítio.
- Antes da primeira utilização, o aparelho deve ser carregado completamente durante 3 horas ininterruptas. Esta supercarga inicial proporciona um desempenho de potência ótimo para garantir que corta sempre suave e rapidamente. O aparelho só atinge a plena autonomia após 3 ciclos de carga e descarga.
- Insira o adaptador na base do aparelho, ligue a uma tomada de corrente adequada e acenda o aparelho.
- O visor LED exibe a autonomia e o símbolo "⏱" fica intermitente, indicando que o aparelho está a carregar.
- Quando o aparelho acabar de carregar, o símbolo "⏱" deixa de estar intermitente e fica fixo.
- Uma carga subsequente de 3 horas proporcionará cerca de 160 minutos de utilização. Uma carga rápida de 30 minutos fornecerá 30 minutos de utilização.

NOTA: Não carregue o aparelho durante mais do que o tempo recomendado.
Aviso: Se o visor LED indicar as palavras 'Er' ou 'Lo', interrompa imediatamente o carregamento e contacte o nosso Centro de Apoio ao Consumidor para se aconselhar.

Cuidados com as baterias
Para manter as baterias recarregáveis no seu nível de capacidade máxima, o aparelho deve ser descarregado e recarregado durante 3 horas de 6 em 6 meses.

Funcionamento na rede eléctrica
- Confirme que o aparelho está desligado.
- Insira a ficha do transformador na base do aparelho e, a seguir, ligue a outra extremidade a uma tomada de corrente adequada.
- O aparelho está pronto para ser utilizado.

Nota: o aparelho não deve ser utilizado durante mais de 20 minutos quando operado na rede eléctrica.

Funcionamento sem fio
- Insira o adaptador na base do aparelho, ligue a uma tomada de corrente adequada e acenda o aparelho. O visor LED exibe a autonomia e o símbolo "⏱" fica intermitente, indicando que o aparelho está a carregar.
- Estando totalmente carregado, o aparelho pode ser utilizado durante 160 minutos, pelo menos.
- Sempre que a carga da bateria está prestes a esgotar-se, restando apenas cerca de 5 minutos de tempo de utilização, o símbolo "⏱" muda para vermelho e fica intermitente.

Bloquear e desbloquear o aparelho
Para bloquear o aparelho: Pressione e mantenha premido o interruptor de alimentação até a contagem decrescente de 3 segundos estar totalmente iluminada. O símbolo 🔒 acende-se, indicando que o aparelho está bloqueado.
Para desbloquear o aparelho: Pressione e mantenha premido o interruptor de alimentação até a contagem decrescente de 3 segundos estar totalmente iluminada. O aparelho acende-se e o visor LED exibe a altura da roda de afinação.

Informação sobre o adaptador
- Um adaptador de carregamento é fornecido com este aparelho.
- **AVISO!** Para recarregar a bateria, utilize exclusivamente a unidade de alimentação removível fornecida com este aparelho (CA78). Este símbolo indica a existência de uma unidade de alimentação removível para efeitos de carregamento.

Guias de corte
Este aparelho é fornecido com 8 guias de corte.
Atenção: Este aparelho pode ser utilizado sem guias de corte e, nesse caso, a altura de corte da lâmina é 0,6 mm.

Altura de corte	Nível
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Para montar o guia, assente-o primeiro sobre os dentes do aparelho e, a seguir, carregue na parte traseira do guia até encaixar (Fig. 1).
- Para o desmontar, solte primeiro a parte traseira do aparelho e, a seguir, levante-o (Fig. 1b).

Preparação para a utilização
- Para obter o melhor desempenho, utilize em cabelo limpo, seco e desembaraçado.
- Antes da utilização, verifique sempre se existem verrugas, sinais, manchas e pele gretada ou ferida. Tenha especial cuidado a fim de evitar ferimentos e cortes.
- Antes de utilizar o aparelho, retire todas as joias, como brincos e colares. **Nota:** O aparelho não deve ser utilizado durante mais de 20 minutos quando ligado à rede elétrica.

ATENÇÃO! Este aparelho destina-se a ser utilizado apenas na cabeça. Nunca utilize este aparelho no rosto ou em qualquer outra zona do corpo.

Cortar cabelo
Para um corte uniforme integral:
- Monte um guia de corte adequado – este aparelho é fornecido com 8 guias de corte (níveis 1 a 8). Cada guia de corte está devidamente marcado.
- Ligue o aparelho e as lâminas começarão a mover-se.
- Começando pela base da nuca, segure o aparelho com os dentes do aparelho virados para cima, certificando-se de que o guia de corte fica horizontal à cabeça.
- Movimente lentamente o aparelho para cima e para fora, ao longo do cabelo, em direção ao topo da cabeça no sentido contrário ao crescimento capilar. O guia de corte ajuda a levantar o cabelo enquanto as lâminas cortam no comprimento desejado.
- Uma vez obtido o comprimento desejado atrás, comece a cortar o topo e os lados.
- Segure o aparelho na parte da frente da cabeleira com os dentes do aparelho virados para a parte detrás da cabeça e movimente o aparelho para o topo da cabeça. Repita as vezes necessárias, movimentando-se sucessivamente da frente e dos lados da cabeça para trás.
- Deve conseguir um corte uniforme em toda a cabeça.

Para um corte mais curto atrás e aos lados e mais comprido no topo:
- Monte um guia de corte adequado para o topo do cabelo – este aparelho é fornecido com 8 guias de corte (níveis 1 a 8). Cada guia de corte está devidamente marcado.
- Ligue o aparelho e as lâminas começarão a mover-se.
- Segure o aparelho na parte da frente da cabeleira com os dentes do aparelho virados para a parte detrás da cabeça e movimente o aparelho para o topo da cabeça. Repita as vezes necessárias, movimentando-se sucessivamente da frente e dos lados da cabeça para trás.
- Se então quiser encurtar a parte de trás e os lados da cabeleira, desligue o aparelho e monte um guia de corte mais curto.
- Começando pela base da nuca, com o guia de corte horizontal à cabeça, movimente o aparelho para cima e para fora sobre a zona que pretende encurtar. Repita nos lados da cabeleira, começando com os dentes do aparelho virados para cima e com o guia de corte horizontal à zona sobre a orelha, movimentando mais uma vez o aparelho para cima e para fora.

Contornar
- Para uniformizar as margens à volta do corte, por exemplo na zona do pescoço e das patilhas, desmonte o guia de corte.
- Segure o aparelho virado ao contrário de modo que a frente do aparelho fique virada para a sua cabeça.
- Segure o aparelho junto às patilhas ou à zona do pescoço e movimente-o para baixo. Isto resultará num acabamento nítido e suave.

N.B.: Quando começar a cortar o cabelo pela primeira vez, pode notar que alguns cabelos estão a ser cortados, enquanto outros são deixados compridos. Isto é perfeitamente normal, sobretudo se estiver a cortar um cabelo ligeiramente mais comprido, porque o cabelo cresce em muitas direções diferentes. Continue a cortar num movimento para a frente e para trás até que todo o cabelo esteja cortado com um comprimento uniforme.

Botão de regulação rigorosa
O botão de regulação rigorosa fácil de utilizar permite um ajuste escrupuloso para um corte preciso. É ideal para criar o corte perfeito ou misturar dois comprimentos.
Nota: Regule a altura da roda de afinação para o máximo (3.0) antes de voltar a colocar as lâminas se as retirar para limpar.

Limpeza e manutenção
Para que conserve o nível de desempenho ideal, o aparelho deve ser limpo após cada utilização:
- Retire o guia de corte depois da utilização. Enxague em água corrente e seque bem antes de guardar ou utilizar.
- As lâminas do aparelho são desmontáveis para facilitar a limpeza. Certifique-se de que o aparelho está desligado e remova o guia de corte.
- Segure no aparelho com as lâminas viradas para cima e remova-as exercendo pressão na ponta da lâmina e afastando-a do aparelho (Fig. 2).
- Utilizando a escova de limpeza, escove quaisquer restos de cabelo e lave as lâminas em água corrente sem mergulhar o aparelho.
- Confirme que as lâminas estão bem secas antes de as voltar a montar no aparelho.

IMPORTANTE: Para voltar a montar as lâminas, certifique-se de que o aparelho está desligado. Coloque a altura de corte no nível máximo (3.0). Posicione a base do acessório das lâminas no aparelho e exerça pressão para baixo na parte superior até encaixar (Fig. 3).
- Para preservar a eficiência do aparelho, recomenda-se que limpe as lâminas com regularidade. Depois de limpar, ligue o aparelho e aplique algumas gotas do óleo lubrificante fornecido sobre as lâminas. Utilize apenas o óleo lubrificante fornecido porque foi formulado especialmente para aparadores de alta velocidade, pelo que não evapora nem afeta o movimento das lâminas.

NOTA: Não tente reparar ou substituir as lâminas. No caso de as lâminas ficarem rombas ou danificadas, contacte a Linha de Apoio ao Consumidor da Conair.

IB-19/082H-2

NORSK

E990E / 7785U

ADAPTER	CA78
BATTERITYPE	Litium-ion

BRUKSANVISNING
Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet.

VIKTIG! Bruk bare adapteren og tilbehøret som følger med apparatet.

Generelt
- Undersøk alltid apparatet før bruk for å forsikre deg om at knivbladene ikke er dekket av hår, rusk e.l.
- Må kun brukes på rent og tørt hår som er kammet slik at det ikke har floker.

Instruksjoner for smøring
- For optimal kutteytelse er det anbefalt å smøre bladene etter hver bruk.
- Når du bruker oljen for første gang, må du skru løs korken og klippe av den ytterste tuppen på plasttuben med en saks.
- Skru på apparatet.
- Hold klipperen, og trykk forsiktig på oljetuben slik at du påfører to dråper med olje direkte på bladene.
- La enheten være på i noen få sekunder slik at oljen får tid til å fordele seg over bladene.
- Skru av enheten, og fjern deretter overflødig olje ved å tørke forsiktig med en klut før du bruker appa-ratet i håret.

Lading
- Klipperen er utstyrt med litiumionbatterier.
- Før du tar i bruk apparatet for første gang, må det lades kontinuerlig i tre timer. Denne første superladingen sørger for maks batterieffekt for å sikre jevn klipping hver gang. Maks batterikapasitet vil først bli nådd etter tre lade- og utladingssykluser.
- Koble adapteren til apparatets bare, koble det til en egnet kontakt og slå på.
- LED-skjermen vil da vise hvor lang tid apparatet vil kunne brukes på nåværende batterilading, mens «⏱» begynner å blinke, for å vise at enheten lades.
- Når apparatet er fulladet, vil ikke lenger «⏱» blinke, men vises kontinuerlig.
- En lading på tre timer vil gi ca. 160 minutters bruk. En hurtiglading på 30 minutter vil gi ca. 30 minutters bruk.

MERK: Ikke lad apparatet i lengre tid enn det som er anbefalt.
Advarsel: Hvis «Er» eller «Lo» vises på LED-skjermen, må du stoppe ladingen med en gang og ta kontakt med vår kundeservice for videre hjelp.

Bevaring av batteriene
For at de oppladbare batteriene skal opprettholde optimal kapasitet over tid, må klipperen først utlades fullstendig og deretter fullades igjen i tre timer hver sjette måned.

Bruke apparatet med strømledning
- Sørg for at apparatet er slått av.
- Koble adapteren til den nedre delen av apparatet, og sett adapteren inn i en passende stikkontakt.
- Apparatet er nå klart til bruk.

Merk: apparatet må ikke brukes kontinuerlig i mer enn 20 minutter når det er koblet til strømnettet.

Trådløs bruk
- Koble adapteren til apparatets bare, koble det til en egnet kontakt og slå på. LED-skjermen vil da vise hvor lang tid apparatet vil kunne brukes på nåværende batterilading, mens «⏱» begynner å blinke, for å vise at enheten lades.
- Når apparatet er fulladet, kan det brukes i minst 160 minutter.
- Når det er igjen ca. fem minutters brukstid på batteriet, vil «⏱» skifte farge (til rødt) og begynne å blinke

Låse og låse opp apparatet
Når du skal låse apparatet, må du holde bryteren inne helt til nedtellingen på tre sekunder lyser. Symbolet 🔒 vil da lyse for å vise at apparatet er låst.
Når du skal låse opp apparatet igjen, må du også holde bryteren inne helt til nedtellingen på tre sekunder lyser. Apparatet slås på og LED-skjermen viser høyden som er valgt på innstillingshjulet.

Informasjon om adapteren
- Det leveres en ladeadapter med dette produktet.
- **ADVARSEL!** Bare bruk den avtakbare ladeenheten som fulgte med apparatet (CA78) til å lade opp batteriet. Dette symbolet indikerer at der er en avtakbar strømforsyning som skal brukes til lading.

Avstandskammer
Dette apparatet er utstyrt med 8 avstandskammer:
Merk: Klipperen kan også brukes uten avstandskam. Da vil den klippe i en lengde på 0,6 mm.

Klipping Lengde	Gradering
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Når du skal sette på en avstandskam, må du først plassere den over knivene og deretter trykke ned på baksiden av kammen til den klikker på plass (Fig. 1).
- Når du skal ta av kammen, må du først klemme den sammen på sidene, og deretter løfte den på baksiden av klipperen (Fig. 1b).

Forberedelser
- Du vil oppnå best resultat hvis håret er rent, tørt og gredd, slik at eventuelle floker er fjernet.
- Før bruk må du inspisere hodebunnen for vorter, føflekker, kviser eller sår. Vær påpasselig med å unngå skader og kutt.
- Fjern alle smykker, som ørepynt og halskjeder, før bruk.
Merk: Apparatet bør ikke brukes i mer enn 20 minutter når det er tilkoblet strømnettet.

ADVARSEL! Klipperen skal bare benyttet for hårklipp på hodet. Den skal ikke brukes i ansiktet eller på et annet sted på kroppen.

Klipping
For jevn klipping:
- Sett på en avstandskam etter behov. Klipperen leveres med åtte avstandskammer (gradering fra 1 til 8). Hver kam er merket.
- Slå på klipperen slik at bladene starter å bevege seg.
- Start nederst nakken, og hold tak i klipperen slik at tennene peker opp, samtidig som du forsikrer deg om at avstandskammen ligger flatt mot hodet.
- Beveg klipperen sakte opp og ut av håret mot issen, i motsatt retning av hårveksten. Avstandskammen hjelper deg med å løfte håret, og bladene klipper håret i ønsket lengde.
- Når du har oppnådd ønsket lengde på baksiden av hodet, kan du starte klippingen av toppen og sidene.
- Hold klipperen mot håret med tennene pekende i retning nakken, og beveg klipperen mot issen. Gjenta om nødvendig, og flytt klipperen slik at du tar rad for rad på siden av hodet og mot nakken.
- Du skal få en jevn klipp over hele hodet.

For kortere nakke og sider, med lengde på toppen:
- Monter en lengre avstandskam ut fra lengden du ønsker på toppen. Klipperen leveres med åtte avstandskammer (gradering fra 1 til 8). Hver kam er merket.
- Slå på klipperen slik at bladene starter å bevege seg.
- Hold klipperen foran håret med tennene pekende mot nakken, og beveg klipperen mot issen. Gjenta om nødvendig, og flytt klipperen slik at du tar rad for rad på siden av hodet og mot nakken.
- Hvis du deretter ønsker en kortere lengde på sidene og i nakken, må du slå av apparatet og bytte til en kortere kam.
- Start nederst i nakken, med avstandskammen liggende flatt mot hodet, og beveg klipperen opp og ut over det området du ønsker skal være kortere. Gjenta på siden av hodet, og start alltid med at tennene på klipperen peker opp, og at kammen ligger flatt mot hodet over øret. Flytt deretter klipperen igjen opp og ut.

Kantjustering
- For å rydde langs kantene, f.eks. i nakken eller rundt ørene, må du koble fra avstandskammen.
- Hold apparatet opp ned, slik at fronten på klipperen peker mot fronten av hodet.
- Hold klipperen rett og klikk i nakken, rundt ørene eller kinnskjegget, og beveg klipperen nedover. Dette gir deg en jevn finish.

Merk: Når du starter å klippe, kan det hende du ser at noen hår blir klippet, mens andre ikke blir det. Dette er normalt, spesielt når du skal klippe langt hår. Det skyldes at håret vokser i mange forskjellige retninger. Fortsett å klippe ved å sveipe fram og tilbake til alt håret er klippet til en jevn lengde.

Taper-justering
Den enkle taper-justeringen gjør at du kan justere klippevinkelen for presis klipping. Ideell for å skape en perfekt fade eller for å få to lengder til å gå gradvis over i hverandre.
Merk: Still inn høyden på tommelhjulet til maksimum (3,0) før du setter på knivene igjen for rengjøring.

Rengjøring og vedlikehold
For å opprettholde optimal ytelse bør apparatet rengjøres etter hver bruk.
- Fjern avstandskammen fra apparatet etter bruk. Skyll den i rennende vann, og tørk den godt før du legger den bort til neste gang, eller skal bruke den.
- For å gjøre rengjøringen enklere kan klippebladene tas av. Kontroller at klipperen er slått av, og ta av kammen.
- Hold klipperen med knivene pekende oppover, og ta dem av ved å skyve spissen av kniven bort fra enheten (Fig. 2).
- Børst knivene forsiktig med rengjøringsbørsten for å fjerne hår, og skyll deretter knivene under vann uten å senke apparatet ned i vannet.
- Sørg for at knivene er helt tørre før du prøver å montere dem på enheten igjen.

VIKTIG: Når du skal feste knivene til enheten igjen, må du sørge for at apparatet er slått av. Still inn lengden på maksimal høyde (3,0). Sett bunnen av knivfestet på enheten, og trykk ned øverst til det klikker på plass igjen (Fig. 3).
- For å sikre at apparatet har en så høy ytelse som mulig, anbefaler vi at du rengjør bladene regelmessig. Etter rengjøring må du slå på apparatet og olje bladene ved hjelp av et par dråper med den inkluderte smøreoljen. Bruk kun den inkluderte smøreoljen, da dette er en spesiell olje tilpasset apparater med kniver som har en høy hastighet, og ikke fordamper eller gjør at bladene går saktere.

MERK: Du må ikke forsøke på reparasjon eller bytte av knivene selv. Hvis knivene blir sløve eller skadet, må du kontakte Conairs kundeservice.

DANSK

E990E / 7785U

ADAPTOR	CA78
BATTERITYPE	Litium-ion

BRUGSANVISNING
Læs venligst brugsanvisningerne omhyggeligt før anvendelse af produktet.

VIGTIGT! Brug kun den adapter og det tilbehør, som følger med apparatet.

Generelt
- Efterse altid apparatet før brug for at sikre, at knivene er fri for hår, rester osv.
- Brug apparatet i rent, tørt hår, som er redt igennem, så det ikke er filtret.

Smøring
- For at opnå optimal skærekvalitet anbefales det, at knivene smøres efter hver brug.
- Første gang olien bruges: Skru låget af, og klip plasttubens yderste spids af med en saks.
- Tænd for apparatet.
- Hold forsigtigt om hårklipperen, klem let på olietuben, og påfør 2 dråber olie direkte på knivene.
- Lad apparatet være tændt i nogle sekunder, så olien fordeles langs knivene.
- Sluk for apparatet, og dup forsigtigt overskydende olie væk med en klud, inden apparatet bruges i håret.

Opladning af apparatet
- Hårklipperen indeholder lithiumionbatterier.
- Inden apparatet bruges første gang, skal det oplades uafbrudt i 3 timer, til det er fuldt opladet. Denne første superopladning sikrer en ydeevne med optimal kraft, så du opnår en nem og hurtig klipning hver gang. Den maksimale batterikapacitet opnås først efter 3 opladnings- og afladningscyklusser.
- Anbring adapteren i apparatets base, sæt stikket i en egnet stikkontakt, og tænd.
- LED-displayet viser nu batterilevetiden, og symbolet "⏱" begynder at blinke for at vise, at enheden lader op.
- Når apparatet er fuldt opladet, stopper symbolet "⏱" med at blinke og lyser kontinuerligt.
- 3 timers opladning giver ca. 160 minutters brug. En hurtig opladning på 30 minutter giver ca. 30 minutters brug.

NB: Oplad ikke apparatet i længere tid end det anbefalede tidsrum.
Advarsel: Hvis displayet viser bogstaverne "Er" eller "Lo": Stop omgående opladningen, og kontakt vores kundeservice for at få yderligere vejledning.

Vedligeholdelse af batterierne
For at opretholde de genopladelige batteriers optimale kapacitet, skal trimmeren aflades helt og derefter genoplades i 3 timer hver 6. måned.

Brug med ledning
- Sørg for, at apparatet er slukket.
- Tilslut adapteren til bunden af apparatet og sæt adapteren i en passende stikkontakt.
- Apparatet er nu klar til brug.

Bemærk: apparatet må ikke bruges i mere end 20 minutter, når det anvendes fra elnettet.

Brug uden ledning
- Anbring adapteren i apparatets base, sæt stikket i en egnet stikkontakt, og tænd. LED-displayet viser nu batterilevetiden, og symbolet "⏱" begynder at blinke for at vise, at enheden lader op.
- Når apparatet er fuldt opladet, kan det bruges i mindst 160 minutter.
- Når der er 5 minutters batterilevetid tilbage, bliver symbolet "⏱" rødt og begynder at blinke.

Låsning og oplåsning af apparatet
Lås apparatet ved at holde kontakten inde, indtil en nedtælling på 3 sekunder lyser op. Herefter tændes symbolet 🔒 for at vise, at apparatet er låst.
Lås apparatet op ved at holde kontakten inde, indtil en nedtælling på 3 sekunder lyser op. Apparatet tændes, og LED-displayet viser tommelfingerhjulets højde.

Oplysninger om adapteren
- Dette produkt leveres med en ladeadapter.
- **ADVARSEL!** Brug kun den separate strømforsyningsenhed, der følger med apparatet, til genopladning af batteriet (CA78). Dette symbol angiver, at der er en separat strømforsyning til brug i forbindelse med opladning.

Afstandskamme
Dette apparat leveres med 8 afstandskamme.
NB: Hårklipperen kan bruges uden afstandskam og klipper da i en længde på 0,6mm.

Klippelængde	Str.
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Monter kammen ved at anbringe den over hårklipperens tænder og derefter trykke på kammens bagside, til den klikker på plads (Fig. 1).
- Afmonter den ved først at løsne kammens bagside og derefter løfte den af (Fig. 1b).

Forberedelser inden brug
- Brug apparatet i rent, tørt hår, som er redt igennem, så det ikke er filtret, for at sikre den bedst mulige ydeevne.
- Kontroller altid hovedbunden for vorter, modermærker, pletter og beskadiget hud før brug. Vær særlig forsigtig, så du undgår at komme til skade.
- Tag smykker som f.eks. ørenringe og halskæder af før brug.
NB: Apparatet bør bruges i højst 20 minutter ad gangen, når det bruges med ledning.

ADVARSEL! Hårklipperen er kun beregnet til brug på hovedet. Brug aldrig hårklipperen i ansigtet eller andre steder på kroppen.

Klipning
Samme længde over det hele:
- Monter den ønskede afstandskam. Hårklipperen leveres med 8 afstandskamme (nr. 1-8). Alle afstandskamme er mærket.
- Tænd for hårklipperen. Knivene begynder at bevæge sig.
- Start i nakken, og hold hårklipperen, så tænderne peger opad, og afstandskammen hviler fladt ind mod hovedet.
- Bevæg hårklipperen langsomt opad og udad igennem håret op mod issen, imod hårenes vækstretning. Afstandskammen løfter håret, og knivene klipper det i den ønskede længde.
- Når du har opnået den ønskede længde i nakken, fortsæt da med toppen og siderne.
- Hold hårklipperen ind mod panden, så tænderne peger om mod nakken, og bevæg hårklipperen op mod issen. Gentag bevægelsen ved at klippe i baner fra panden og siderne og om mod nakken.
- Herved opnås en klipning med en ensartet længde over hele hovedet.

Kortere i nakken og siderne, med længde toppen:
- Monter den ønskede lange afstandskam, som skal bruges til toppen af håret. Hårklipperen leveres med 8 afstandskamme (nr. 1-8). Alle afstandskamme er mærket.
- Tænd for hårklipperen. Knivene begynder at bevæge sig.
- Hold hårklipperen ind mod panden, så tænderne peger om mod nakken, og bevæg klipperen op mod issen. Gentag bevægelsen ved at klippe i baner fra panden og siderne og om mod nakken.
- Hvis du herefter ønsker at klippe nakken og siderne kortere, skal du slukke for apparatet og montere en kortere afstandskam.
- Start i nakken, med afstandskammen fladt ind mod hovedet, og bevæg hårklipperen opad og udad i det område, du ønsker at klippe kortere. Gør det samme i siderne: Lad hårklipperens tænder pege opad, læg afstandskammen fladt ind mod området over øret, og bevæg igen hårklipperen opad og udad.

Konturering
- For at tilrette kanter, f.eks. nakkelinje og bakkenbarter,

skal du afmontere afstandskammen.
- Hold hårklipperen med bunden i vejret og fronten ind mod dit hoved.
- Hold hårklipperen vinkelret på bakkenbarten eller nakkelinjen, og bevæg hårklipperen nedad. Det giver en flot, skarp finish.

Bemærk: Når du begynder at klippe håret, vil du måske bemærke, at nogle hår klippes, mens andre ikke gør. Det er helt normalt, især når du klipper lidt længere hår, da hårene vokser i mange forskellige retninger. Fortsæt blot med at klippe frem og tilbage i fejende bevægelser, til alt håret er klippet i en ensartet længde.

Konisk håndtag
Med det koniske håndtag kan du finindstille klippelængden og opnå en meget præcis klipning. Perfekt, når du vil opnå den perfekte fade eller kombinere to længder.
NB: Når du har afmonteret knivene for at rengøre dem, skal tommelfingerhjulets højde indstilles til maksimum (3,0), før knivene monteres igen.

Rengøring og vedligeholdelse
For at opretholde optimal ydeevne bør apparatet rengøres efter hver brug:
- Tag afstandskammen af efter brug. Skyl den under rindende vand, og tør den omhyggeligt af, før den lægges på plads eller bruges igen.
- For at lette rengøringen kan hårklipperens knive afmonteres. Sørg for, at klipperen er slukket, og tag afstandskammen af.
- Hold klipperen med knivene opad, og tag dem af ved at skubbe knivspidserne væk fra enheden (Fig. 2).
- Fjern hår ved at børste knivene forsigtigt med rensebørsten, og skyl knivene under vand uden at nedsænke apparatet.
- Sørg for, at knivene er helt tørre, før du forsøger at montere dem på enheden igen.

VIGTIGT: Apparatet skal være slukket, før du monterer knivene på enheden igen. Indstil længdeindstillingens højde til maksimum (3.0). Anbring knivenhedens bund på enheden, og tryk den fast foroven, så den klikker på plads (Fig. 3).
- For at bevare hårklipperens effektivitet anbefales det at rengøre knivene regelmæssigt. Tænd for apparatet efter rengøringen, og giv knivene et par dråber af den medfølgende smøreolie. Brug kun den smøreolie, som følger med apparatet, da den er fremstillet specielt til højhastighedsklippere og ikke fordamper eller gør knivene langsommere.

NB: Forsøg ikke at reparere eller udskifte knivene. Kontakt Conair kundeservice, hvis knivene bliver sløve eller beskadigede.

SVENSKA

E990E / 7785U

ADAPTER	CA78
BATTERITYP	Litiumjon

BRUKSANVISNING
Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du använder apparaten.

VIKTIGT! Använd endast adaptern och tillbehören som medföljer apparaten.

Allmänt
- Inspektera alltid apparaten före användning för att säkerställa att klippbladen är fria från hår och smuts.
- Använd apparaten på rent, torrt hår som har retts ut tills inga knutar återstår.

Smörjningsanvisningar
- För optimal klipprestanda rekommenderar vi att bladen smörjs efter varje användning.
- Skruva bort locket och klipp av plasttubens ände första gången du använder oljan.
- Starta apparaten.
- Håll i hårklipparen och tryck lätt på oljetuben. Applicera 2 droppar direkt på bladen.
- Låt enheten gå i några sekunder till så att oljan sprids ordentligt längs bladen.
- Stäng av enheten och avlägsna överskottsolja genom att försiktigt torka med en duk innan du använder enheten i håret.

Ladda apparaten
- Hårklipparen är utrustad med litiumjonbatterier.
- Ladda apparaten kontinuerligt i 3 timmar före den första användningen. Den långa inledande laddningen säkerställer optimal batteriprestanda, vilket säkerställer smidig klippning varje gång. Maximal batterikapacitet nås efter 3 laddnings- och urladdningscykler.
- Anslut adaptern till apparatens sockel, anslut till en lämplig väggkontakt och slå vid behov på uttaget.
- LED-skärmen visar då batteritiden och symbolen "" börjar blinka, vilket visar att enheten laddas.
- När apparaten har laddat klart slutar symbolen "" att blinka och förblir lysande.
- 3 timmars laddning ger ungefär 160 minuters användning. 30 minuters snabbladdning ger ungefär 30 minuters användning.

OBS: Ladda inte apparaten längre än rekommenderad tid.
Varning: Sluta omedelbart ladda om LED-skärmen visar orden "Er" eller "Lo" och kontakta vår kundtjänst för ytterligare råd.

Bibehålla batterikapaciteten
För att bibehålla optimal kapacitet i de laddningsbara batterierna ska hårklipparen med 6 månaders mellanrum laddas ur helt och sedan laddas i 3 timmar.

Nätdrift
- Kontrollera att apparaten är avstängd.
- Anslut adaptern till apparatens bas och till en lämplig väggkontakt.
- Apparaten är nu redo att användas.

Obs! Apparaten ska inte användas längre än 20 minuter med nätdrift.

Sladdlös drift
- Anslut adaptern till apparatens sockel, anslut till en lämplig väggkontakt och slå vid behov på uttaget. LED-skärmen visar då batteritiden och symbolen "" börjar blinka, vilket visar att enheten laddas.
- Apparaten kan användas i minst 160 minuter när den är fulladdad.
- När apparaten har 5 minuters batteritid kvar växlar symbolen "" till rött och börjar blinka.

Låsa och låsa upp apparaten
Lås apparaten genom att trycka ned reglaget tills nedräkningen på 3 sekunder lyser helt. Symbolen 🔒 lyser då upp, vilket visar att apparaten är låst.
Lås upp apparaten genom att trycka ned reglaget tills nedräkningen på 3 sekunder lyser helt. Apparaten startar och LED-skärmen visar klippreglagets längd.

Adapterinformation
- En laddningsadapter medföljer produkten.
- **VARNING!** Batteriet får endast laddas med den löstagbara laddningsenheten som medföljer apparaten (CA78). Denna symbol ◊◊ betyder att det finns en löstagbar laddningsenhet.

Distanskammar
Den här apparaten levereras med 8 distanskammar.
Obs: Trimmern kan användas utan distanskam och klipper då till en längd på 0,6 mm.

Klipp längd	Läge
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Montera distanskammen: placera den över hårklipparens blad och tryck sedan på kammens baksida tills den klickar på plats (bild 1).
- Ta bort distanskammen: Lösgör baksidan av kammen och lyft (bild 1b).

Före användning
- För bästa prestanda: Använd apparaten på rent, torrt hår som har retts ut tills inga knutar återstår.
- Inspektera alltid huvudet för att upptäcka vårtor, födelsemärken, utslag och sår före användning. Var försiktig så att du inte orsakar skador eller skärsår.
- Ta bort alla smycken på huvudet såsom örhängen och halsband före användning. **Obs:** Apparaten ska inte användas längre än 20 minuter med nätdrift.

VARNING! Hårklipparen är endast avsedd att användas på huvudet. Använd inte hårklipparen i ansik-tet eller på någon annan kroppsdel.

Klippning
För en jämn klippning hela vägen:
- Montera önskad distanskam. Hårklipparen levereras med 8 distanskammar (längderna 1–8). Distanskammarna är märkta.
- Starta hårklipparen. Bladen börjar röra sig.
- Börja bak i nacken. Håll hårklipparen med tänderna uppåt och se till att distanskammen ligger platt mot huvudet.
- För hårklipparen långsamt uppåt och utåt genom håret mot hjässan, mot hårets växtriktning. Distanskammen hjälper till att lyfta håret och bladen klipper håret i önskad längd.
- Börja klippa på ovansidan och sidorna när du har nått önskad längd på huvudets baksida.
- Håll hårklipparen framför hårfästet med tänderna pekande mot huvudets baksida och för hårklipparen mot hjässan. Upprepa efter behov med bakåtsvepande rörelser framifrån och från sidorna.
- Du bör få en jämn längd över hela håret.

För kortare längd på sidor och baksida och längre på hjässan:
- Montera en längre distanskam enligt önskemål för hjässan. Hårklipparen levereras med 8 distanskammar (längd 1–8). Distanskammarna är märkta.
- Starta hårklipparen. Bladen börjar röra sig.
- Håll hårklipparen framför hårfästet med tänderna pekande mot huvudets baksida och för hårklipparen mot hjässan. Upprepa efter behov med bakåtsvepande rörelser framifrån och från sidorna.
- Stäng sedan av apparaten och montera en kortare distanskam för att klippa baksidan och sidorna kortare.
- Börja bak i nacken. Håll distanskammen platt mot huvudet och för hårklipparen uppåt och utåt över området du vill ha kortare. Upprepa på sidorna. Håll hårklipparen med tänderna uppåt och distanskammen platt mot området ovanför örat och för återigen hårklipparen uppåt och utåt.

Konturer
- Ta bort distanskammarna för att finputsa kanterna, t.ex. nacke och polisonger.
- Håll apparaten upp och ned så att hårklipparens framsida är mot huvudet.
- Håll hårklipparen rakt mot polisonger eller nacke och för hårklipparen nedåt. Det ger en ren och slät yta.

Observera: När du börjar klippa håret kanske du märker att vissa hårstrån klipps medan andra förblir långa. Det är helt normalt, särskilt om du klipper lite längre hår, eftersom håret växer i många olika riktningar. Fortsätt att klippa i en svepande fram- och tillbakarörelse tills allt hår har klippts till en jämn längd.

Längdreglage
Med längdreglaget vrider du enkelt för att finjustera precisionstrimningen. Utmärkt för att skapa en perfekt fade eller skapa en mjuk övergång mellan två längder.
Obs: Ställ in reglerhjulet på maximal längd (3,0) innan du monterar tillbaka bladen efter att de tagits bort för rengöring.

Rengöring och underhåll
För optimal prestanda ska apparaten rengöras efter varje användning:
- Ta bort distanskammen efter användning. Skölj under rinnande vatten och torka noga före undanläggning eller användning.
- Klippbladen kan tas loss för enklare rengöring. Kontrollera att hårklipparen är avstängd och ta bort distanskammen.
- Håll hårklipparen med bladen uppåt och ta bort dem genom att trycka bladens topp bort från enheten (bild 2).
- Borsta bladen noga med rengöringsborsten för att avlägsna hår och skölj bladen under vatten utan att doppa apparaten.
- Se till att bladen är helt torra innan du monterar dem på enheten.

VIKTIGT: Kontrollera att apparaten är avstängd innan du monterar bladen på enheten igen. Ställ in längdinställningen på maximal längd (3,0). Placera bladtillbehörets undersida på enheten och tryck ned ovanifrån till det klickar tillbaka på plats (bild 3).
- Vi rekommenderar att bladen rengörs regelbundet för att bibehålla hårklipparens effektivitet. Starta apparaten efter rengöring och olja bladen med några droppar av den medföljande smörjoljan. Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten eftersom den är särskilt utformad för en hårklippare med hög hastighet. Den avdunstar inte och saktar inte ned bladen.

OBS: Försök inte reparera eller byta bladen. Kontakta Conair Customer Care Line om bladen blir trubbiga eller skadade.

SUOMI

E990E / 7785U

SOVITIN	CA78
AKKUTYYPPI	Litiumioni

KÄYTTÖOHJEET
Lue turvallisuusohjet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

TÄRKEÄÄ! Käytä vain tämän laitteen mukana toimitettua adapteria ja lisävarusteita.

Yleistä
- Tarkasta laite aina ennen käyttöä varmistaaksesi, että leikkurin terissä ei ole hiuksia, roskia yms.
- Käytä puhtaille, kuiville hiuksille, jotka on selvitetty kampaamalla.

Voiteluohjeet
- Optimaalisen leikkuutehon takaamiseksi on suositeltavaa öljytä terät aina käytön jälkeen.
- Kun käytät öljyä ensimmäistä kertaa, kierrä korkki auki ja leikkaa muovituubin pää saksilla.
- Kytke laite päälle.
- Pidä leikkuria kädessä, purista öljytuubia varoen ja levitä 2 tippaa suoraan teriin.
- Jätä laite muutamaksi sekunniksi, jotta öljy leviää koko teriä pitkin.
- Sammuta laite ja poista liika öljy painelemalla varovasti liinalla, ennen kuin käytät laitetta hiuksissa.

Laitteen lataaminen
- Leikkurissa on litiumioniaparistot.
- Ennen ensimmäistä käyttökertaa laitetta on ladattava yhtäjaksoisesti 3 tunnin ajan. Tällä alustavalla latauksella varmistetaan optimaalinen teho, jotta hiukset voidaan leikata joka kerta tasaisesti ja nopeasti. Akun maksimikapasiteetti saavutetaan vasta kolmen lataus- ja purkujakson jälkeen.
- Aseta sovitin laitteen pohjaan, kytke pistoke sopivaan pistorasiaan ja kytke virta päälle.
- Tämän jälkeen LED-näytössä näkyy autonomisuus ja symboli "" alkaa vilkkua osoittaen, että laite latautuu.
- Kun laitteen lataus on päättynyt, symboli "" lakkaa vilkkumasta ja pysyy paikallaan.
- Kolmen tunnin latauksella laitetta voi käyttää noin 160 minuuttia ja 30 minuutin pikalatauksella noin 30 minuuttia.

HUOMAUTUS: Älä lataa laitetta suositeltua pidempään.
Varoitus: Jos LED-näytössä näkyy teksti "Er" tai "Lo", lopeta lataus välittömästi ja ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseemme, jotta saat lisätietoja.

Akkujen ylläpitäminen
Ladattavien akkujen optimaalisen kapasiteetin säilyttämiseksi leikkurin akun tulisi antaa tyhjentyä kokonaan ja sitten latautua 3 tunnin ajan noin 6 kuukauden välein.

Käyttö verkkovirralla
- Varmista, että laite on kytketty pois päältä.
- Liitä sovitin laitteen runkoon ja kytke sovitin sopivaan pistorasiaan.
- Laite on nyt käyttövalmis.

HUOMAUTUS: Tuotetta ei saisi käyttää 20 minuuttia pidempään kytkettynä pistorasiaan.

Langaton käyttö
- Aseta sovitin laitteen pohjaan, kytke pistoke sopivaan pistorasiaan ja kytke laite päälle. Tämän jälkeen LED-näytössä näkyy autonomia ja symboli "" alkaa vilkkua osoittaen, että laite latautuu.
- Täyteen ladattuna laitetta voi käyttää vähintään 160 minuuttia.
- Kun laitteen akkua on jäljellä 5 minuuttia, symboli "" muuttuu punaiseksi ja alkaa vilkkua.

Laitteen lukitseminen ja lukituksen avaaminen
Jos haluat lukita laitteen, pidä kytkintä painettuna, kunnes 3 sekunnin lähtölaskenta syttyy kokonaan. Tämän jälkeen symboli 🔒 syttyy ja osoittaa, että laite on lukittu.
Kun haluat avata laitteen lukituksen, pidä kytkintä painettuna, kunnes 3 sekunnin lähtölaskenta on täysin palanut. Laite kytkeytyy päälle, ja LED-näytössä näkyy säätölevyn korkeus.

Adapterin tiedot
- Tämän tuotteen mukana toimitetaan latausadapteri.
- **VAROITUS!** Käytä akun lataustarkoituksiin vain tämän laitteen mukana toimitettua irrotettavaa latausvirtaykseikköä (CA78). Tämä symboli ◊◊ ilmaisee, että latausta varten on irrotettava virtalähde.

Leikkuukammat
Tämän laitteen mukana toimitetaan 8 leikkuukampaa.
Huomautus: Leikkuria voi käyttää ilman leikkuukampoja, jolloin se leikkaa ihokarvat 0,6 mm:n pituisiksi.

Leikkuupituus	Taso
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Voit kiinnittää leikkuukamman asettamalla sen ensin leikkurin hampaiden päälle ja painamalla sitten leikkuukamman takaosaa, kunnes se napsahtaa paikalleen (kuva 1).
- Voit irrottaa sen irrottamalla ensin leikkuukamman takaosan ja nostamalla sen sitten ylös (kuva 1b).

Käytön valmistelu
- Parhaan suorituskyvyn varmistamiseksi käytä laitetta puhtaissa ja kuivissa hiuksissa, jotka on selvitetty kammalla.
- Tarkista aina ennen käyttöä, onko päässä syyliä, luomia, näppylöitä tai haavoja. Käytä laitetta varoen ehkäistäkseesi leikkuuhaavat ja vammat.
- Poista ennen käyttöä päästä kaikki korut, kuten korvakorut ja kaulakorut. **Huomautus:** Laitetta ei saa käyttää 20 minuuttia pidempään, kun se on liitetty sähköverkkoon.

VAROITUS! Leikkuria saa käyttää vain päässä. Älä koskaan käytä leikkuria kasvoilla tai muulla kehon alueella.

Hiustenleikkuu
Täysin tasainen leikkaus:
- Leikkuukoneen mukana toimitetaan 8 leikkuukampaa (luokat 1–8). Jokainen leikkuukampa on merkitty.
- Kytke leikkuri päälle, jolloin terät alkavat liikkua.
- Pidä leikkuria niskasta aloittaen niin, että leikkurin hampaat osoittavat ylöspäin, ja varmista, että leikkuukampa on tasaisesti päätä vasten.
- Liikuta leikkuria hitaasti ylös- ja ulospäin hiusten läpi kohti latvaa vasten hiustenkasvun suuntaa. Leikkuukampa auttaa nostamaan hiuksia, ja terät leikkaavat hiukset haluttuun pituuteen.
- Kun olet saanut aikaan halutun pituuden hiusten takaosassa, aloita hiusten leikkaaminen yläosasta ja sivuilta.
- Pidä leikkuria hiusten etupuolella siten, että hampaat osoittavat kohti takaraivoa, ja siirrä leikkuria kohti päälakea. Toista tarvittaessa ja siirry osio kerrallaan edestä ja sivuilta taksepäin.
- Leikkauksen pitäisi olla tasaisen pitkä koko päässä.

Lyhyempi takaosa ja sivut, pidempi yläosa:
- Leikkurin mukana toimitetaan 8 leikkuukampaa (luokat 1–8). Jokainen leikkuukampa on merkitty.
- Kun leikkuri kytketään päälle, terät alkavat liikkua.
- Pidä leikkuria hiusten etuosassa siten, että hampaat osoittavat kohti takaraivoa, ja siirrä leikkuria kohti päälakea. Toista tarvittaessa ja siirry osio kerrallaan edestä ja sivuilta taksepäin.
- Jos haluat sen jälkeen lyhentää hiusten takaosaa ja sivuja, sammuta laite ja kiinnitä lyhyempi leikkuukampa.
- Aloita niskasta ja liikuta leikkuria ylös- ja ulospäin niskasta alueella, jota haluat lyhentää kun leikkuukampa on tasaisesti päätä vasten. Toista tämä pään sivuilla siten, että leikkurin hampaat osoittavat ylöspäin ja leikkuukampa on tasaisesti korvan yläpuolella olevaa aluetta vasten ja leikkuria siirretään jälleen ylös- ja ulospäin.

Muotoilu
- Jos haluat siistiä leikkauksen ympärillä olevat reuna-alueet, esim. niskan ja pulisongit, irrota leikkuukammat.
- Pidä laitetta ylösalaisin niin, että leikkurin etuosa osoittaa päätäsi kohti.
- Pidä leikkuria suorassa pulisonkien tai niskan kohdalla ja siirrä leikkuria alaspäin. Näin saat aikaan siistin ja tasaisen lopputuloksen.

Huomaa: Kun aloitat hiusten leikkaamisen, saatat huomata, että osa hiuksista leikataan, kun taas osa jätetään pitkiksi. Tämä on täysin normaalia, varsinkin jos leikkaat hieman pidempiä hiuksia, koska hiukset kasvavat moniin eri suuntiin. Jatka leikkaamista edestakaisin pyyhkäisevin liikkein, kunnes kaikki hiukset on leikattu pituudeltaan tasaisiksi.

Kartio-ohjain
Helposti käännettävällä kartio-ohjaimella leikkausta voidaan hienosäätää tarkkuuden parantamiseksi. Se sopii ihanteellisesti täysin asteittaiseen leikkaukseen tai kahden eri pituuden yhdistämiseen.
Huomautus: Aseta säätölevyn korkeus maksimiin (3,0) ennen terien uudelleenkiinnittämistä, kun ne poistetaan puhdistusta varten.

Puhdistus ja huolto
Laite on puhdistettava jokaisen käyttökerran jälkeen, jotta sen suorituskyky pysyy optimaalisena:
- Poista leikkuukampa käytön jälkeen. Huuhtele se juoksevan veden alla ja kuivaa huolellisesti ennen varastointia tai käyttöä.
- Puhdistuksen helpottamiseksi leikkurin terät voidaan irrottaa. Varmista, että leikkuri on kytketty pois päältä, ja poista leikkuuohjain.
- Pidä leikkuria siten, että terät osoittavat ylöspäin, ja irrota ne työntämällä terän kärki poispäin laitteesta (kuva 2).
- Harjaa terät varovasti puhdistusharjalla karvojen poistamiseksi ja huuhtele terät veden alla laitetta upottamatta.
- Varmista, että terät ovat täysin kuivat, ennen kuin yrität kiinnittää ne takaisin laitteeseen.

TÄRKEÄÄ: Varmista, että laite on kytketty pois päältä, jotta terät voidaan kiinnittää uudelleen laitteeseen. Aseta pituusasennon korkeus maksimiin (3.0). Aseta terien kiinnitysalaosa laitteeseen ja paina yläosaa alaspäin, kunnes se napsahtaa takaisin paikalleen (kuva 3).
- Suosittelemme puhdistamaan terät säännöllisesti, jotta leikkurin tehokkuus säilyy. Kytke laite puhdistuksen jälkeen päälle ja öljyä terät muutamalla pisaralla pakkauksessa toimitettua voiteluöljyä. Käytä vain laitteen mukana toimitettua voiteluöljyä, sillä se on suunniteltu erityisesti suurnopeusleikkureita varten eikä se haihdu eikä hidasta terien toimintaa.

HUOMAUTUS: Älä yritä korjata tai vaihtaa teriä. Jos terät tylsyvät tai vaurioituvat, ota yhteyttä Conairin asiakaspalveluun.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

E990E / 7785U

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ	CA78
ΤΥΠΟΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ	Ιόνιο λιθίου

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Χρησιμοποιείτε μόνο το μεταχειρισμένο υλικό και τα εξαρτήματα που παρέχονται με αυτή τη συσκευή.

Γενικά
- Ελέγχετε πάντα τη συσκευή πριν από τη χρήση για να βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες της κουρευτικής μηχανής δεν έχουν τρίχες, υπολείμματα κλπ.
- Χρησιμοποιήστε την σε καθαρά, στεγνά μαλλιά που έχουν χτενιστεί μέχρι να μην είναι καθόλου μπλεγμένα.

Οδηγίες λίπανσης
- Για βέλτιστη απόδοση κοπής, συνιστάται ιδιαίτερα να λαδώνετε τις λεπίδες μετά από κάθε χρήση.
- Όταν χρησιμοποιείτε το λάδι για πρώτη φορά, ξεβιδώστε το καπάκι και κόψτε το άκρο του πλαστικού σωλήνα με ένα ψαλίδι.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Κρατώντας την κουρευτική μηχανή πιέστε απαλά το σωληνάριο του λαδιού και εφαρμόστε 2 σταγόνες απευθείας στις λεπίδες.
- Αφήστε τη συσκευή ανοιχτή για μερικά δευτερόλεπτα ακόμη, ώστε το λάδι να απλωθεί καλά κατά μήκος των λεπίδων.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε τυχόν περίσσευμα λαδιού ταμπονάροντας απαλά με ένα πανί πριν τη χρησιμοποιήσετε στα μαλλιά.

Φόρτιση της συσκευής
- Η κουρευτική μηχανή είναι εξοπλισμένη με μπαταρίες ιόντων λιθίου.
- Πριν από την πρώτη χρήση, η συσκευή πρέπει να φορτίζεται πλήρως και συνεχώς για 3 ώρες. Αυτή η αρχική υπερφόρτιση εξασφαλίζει τη βέλτιστη απόδοση ισχύος για να εξασφαλίζεται ομαλό και γρήγορο κόψιμο κάθε φορά. Η μέγιστη χωρητικότητα της μπαταρίας θα επιτευχθεί μόνο μετά από 3 κύκλους φόρτισης και εκφόρτισης.
- Τοποθετήστε τον μεταχειρισμένο στη βάση της συσκευής, συνδέστε τον σε κατάλληλη πρίζα και ενεργοποιήστε την.
- Στη συσκευή, η οθόνη LED θα εμφανίσει την αυτονομία και το σύμβολο "" θα αρχίσει να αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή φορτίζει.
- Όταν η συσκευή ολοκληρώσει τη φόρτιση, το σύμβολο "" θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα παραμείνει στατικό.
- Μια φόρτιση διάρκειας 3 ωρών θα παρέχει περίπου 160 λεπτά χρήσης. Μια γρήγορη φόρτιση 30 λεπτών θα παρέχει περίπου 30 λεπτά χρήσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην φορτίζετε τη συσκευή για περισσότερο από τον συνιστώμενο χρόνο.
Προειδοποίηση: Εάν στην οθόνη LED εμφανιστούν οι λέξεις «Er» ή «Lo», σταματήστε αμέσως τη φόρτιση και επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών μας για περαιτέρω συμβουλές.

Διατήρηση των μπαταριών
Για να διατηρηθεί η βέλτιστη ικανότητα των επαναφορτιζόμενων μπαταριών, η συσκευή πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια να φορτίζεται για 3 ώρες κάθε 6 μήνες.

Λειτουργία με ρευμα
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Συνδέστε τον αντάπτορα στο κάτω μέρος της συσκευής και συνδέστε τον αντάπτορα στην κατάλληλη πρίζα.
- Η συσκευή είναι πλέον έτοιμη για χρήση.

Σημείωση: η συσκευή δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για περισσότερα από 20 λεπτά, όταν η λειτουργία της γίνεται με ρεύμα.

Ασύρματη λειτουργία
- Τοποθετήστε τον μεταχειρισμένο στη βάση της συσκευής, συνδέστε τον σε κατάλληλη πρίζα και ενεργοποιήστε την. Στη συνέχεια, η οθόνη LED θα εμφανίσει την αυτονομία και το σύμβολο "" θα αρχίσει να αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή φορτίζει.
- Με πλήρη φόρτιση, η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τουλάχιστον 160 λεπτά.
- Όταν στη συσκευή απομένουν 5 λεπτά μπαταρίας, το σύμβολο " "θα αλλάξει σε κόκκινο και θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

Κλειδωμα και ξεκλειδωμα της συσκευης
Για να κλειδώσετε τη συσκευή, κρατήστε πατημένο το διακόπτη μέχρι να ανάψει πλήρως η αντίστροφη μέτρηση των 3 δευτερολέπτων. Τότε το σύμβολο 🔒 θα ανάψει, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή είναι κλειδωμένη.
Για να ξεκλειδώσετε τη συσκευή, κρατήστε πατημένο το διακόπτη μέχρι να ανάψει πλήρως η αντίστροφη μέτρηση των 3 δευτερολέπτων. Η συσκευή ενεργοποιείται και η οθόνη LED εμφανίζει το ύψος του τροχού συντονισμού του αντίχειρα.

Πληροφοριες για τον μεταχειρισμενο
- Ένας μεταχειρισμένος φορτιος παρέχεται με αυτό το προϊόν.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Για τους σκοπούς της επαναφόρτισης της μπαταρίας, χρησιμοποιείτε μόνο την αποσπώμενη μονάδα τροφοδοσίας φόρτισης που παρέχεται με αυτή τη συσκευή (CA78). Αυτό το σύμβολο ◊◊ υποδηλώνει ότι υπάρχει ένα αποσπώμενο τροφοδοτικό για μέσα φόρτισης.

Χτένες Οδηγιοί
Αυτή η συσκευή παρέχεται με 8 χτένες-οδηγούς.
Σημείωση: Το τρίμερ μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς χτένες-οδηγούς και θα κόβει σε μήκος 0,6 mm.

Μήκος Κοψίματος	Βαθμίδα
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Για να συνδέσετε τον οδηγό, τοποθετήστε τον πρώτα πάνω στα δόντια της κουρευτικής μηχανής και, στη συνέχεια, πιέστε το πίσω μέρος του οδηγού μέχρι να κουμπώσει στη θέση του. (Εικ. 1)
- Για να τον αφαιρέσετε, αφαιρέστε πρώτα το πίσω μέρος της κουρευτικής μηχανής και στη συνέχεια ανασηκώστε τον (Εικ.1β).

Προετοιμασία για χρήση
- Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιήστε την σε καθαρά, στεγνά μαλλιά που έχουν χτενιστεί και δεν έχουν κόμπους.
- Πριν από τη χρήση ελέγχετε πάντα το κεφάλι για τυχόν σπίλους, κρεατοελιές, κηλίδες και πληγές. Πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή για την αποφυγή τραυματισμών και κοψιμάτων.
- Αφαιρέστε τυχόν κοσμήματα στο κεφάλι, όπως σκουλαρίκια και κολιέ, πριν από τη χρήση. **Σημείωση:** Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για περισσότερο από 20 λεπτά όταν λειτουργεί από το δίκτυο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η κουρευτική μηχανή προορίζεται μόνο για χρήση στο κεφάλι. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε την κουρευτική μηχανή στο πρόσωπο ή σε οποιαδήποτε άλλη περιοχή του σώματος.

Κούρεμα
Για Ομοιόμορφο Κόψιμο σε Όλο το Μήκος:
- Συνδέστε μια χτένα-οδηγό όπως απαιτείται – Η κουρευτική μηχανή σας παρέχεται με 8 χτένες-οδηγούς (βαθμίδες 1-8). Κάθε χτένα φέρει ετικέτα.
- Ενεργοποιήστε την κουρευτική μηχανή και οι λεπίδες θα αρχίσουν να κινούνται.
- Ξεκινώντας από τον αυχένα, κρατήστε την κουρευτική μηχανή με τα δόντια της κουρευτικής μηχανής να δείχνουν προς τα πάνω, διασφαλίζοντας ότι η χτένα θα ακουμπάει επίπεδα στο κεφάλι.
- Μετακινήστε αργά την κουρευτική μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω μέσα από τα μαλλιά προς την κορυφή σας, αντίθετα με την κατεύθυνση της ανάπτυξης της τρίχας. Η χτένα-οδηγός θα σας βοηθήσει να ανασηκώσετε τα μαλλιά και οι λεπίδες θα κόψουν τα μαλλιά στο επιθυμητό μήκος.
- Μόλις επιτευχθεί το επιθυμητό μήκος στο πίσω μέρος των μαλλιών, ξεκινήστε το κούρεμα της κορυφής και των πλευρών.
- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή στο μπροστινό μέρος των μαλλιών σας με τα δόντια να δείχνουν προς το πίσω μέρος του κεφαλιού σας και μετακινήστε την κουρευτική μηχανή προς την κορυφή σας. Επαναλάβετε όσο χρειάζεται, κινούμενοι σε σειρές από το μπροστινό μέρος και τις πλευρές του κεφαλιού σας προς το πίσω μέρος.
- Θα πρέπει να πετύχετε ένα ομοιόμορφο κόψιμο σε όλο το κεφάλι σας.

Για πιο κοντό Πίσω και Πλαϊνά, με Μήκος στην Κορυφή:
- Συνδέστε τη μακρύτερη χτένα οδηγό όπως απαιτείται για την κορυφή των μαλλιών σας - η κουρευτική μηχανή σας παρέχεται με 8 χτένες οδηγούς (βαθμίδ 1-8). Κάθε χτένα οδηγός φέρει ετικέτα.

• Ενεργοποιήστε την κουρευτική μηχανή και οι λεπίδες θα αρχίσουν να κινούνται.
• Κρατήστε την κουρευτική μηχανή στο μπροστινό μέρος των μαλλιών σας με τα δόντια να δείχνουν προς το πίσω μέρος του κεφαλιού σας και μετακινήστε την κουρευτική μηχανή προς την κορυφή του κεφαλιού σας. Επαναλάβετε όποτε χρειάζεται, κινούμενοι σε σειρές από το μπροστινό μέρος και τις πλευρές του κεφαλιού σας προς το πίσω μέρος.
• Εάν στη συνέχεια επιθυμείτε να κοντύνετε το πίσω μέρος και τα πλάγιά των μαλλιών σας, απενεργοποιήστε τη συσκευή και τοποθετήστε μια κοντύτερη χτένα-οδηγό.
• Ξεκινώντας από τον αυχένα, με τη χτένα οδηγό επίπεδη στο κεφάλι, μετακινήστε την κουρευτική μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω στην περιοχή που θέλετε να κοντύνετε. Επαναλάβετε στα πλαγιά των μαλλιών, ξεκινώντας με τα δόντια της κουρευτικής μηχανής να δείχνουν προς τα πάνω και τη χτένα να είναι επίπεδη στην περιοχή πάνω από το αυτί, και πάλι μετακινώντας την κουρευτική μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω.

Περίγραμμα
• Για να καθαρίσετε τις άκρες γύρω από το κούρεμά σας, π.χ. λαιμόκοψη και φαβορίτες, αποσυνδέστε τις χτένες.
• Κρατήστε τη συσκευή ανάποδα, έτσι ώστε το μπροστινό μέρος της κουρευτικής μηχανής να είναι στραμμένο προς το κεφάλι σας.
• Κρατήστε την κουρευτική μηχανή ευθεία στις φαβορίτες ή τη λαιμόκοψη και μετακινήστε την κουρευτική μηχανή προς τα κάτω. Αυτό θα σας δώσει ένα καθαρό, λείο φινίρισμα.

Σημείωση: Όταν αρχίζετε να κόβετε τα μαλλιά σας για πρώτη φορά, μπορεί να παρατηρήσετε ότι κάποια μαλλιά κόβονται, ενώ άλλα παραμένουν μακριά. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό, ειδικά αν κόβετε ελαφρώς μακρύτερα μαλλιά, επειδή τα μαλλιά αναπτύσσονται προς πολλές διαφορετικές κατευθύνσεις. Συνεχίστε να κόβετε με μια κίνηση σάρωσης μπρος-πίσω μέχρι να κοπούν όλα τα μαλλιά σε ομοιόμορφο μήκος.

Έλεγχος κωνικότητας
Ο έλεγχος κωνικότητας με εύκολη περιστροφή επιτρέπει τη λεπτή ρύθμιση του κοψίματος για κούρεμα ακριβείας. Ιδανικό για τη δημιουργία του τέλειου σβησίματος ή τη μίξη δύο μηκών.
Σημείωση: Ρυθμίστε το ύψος του τροχού συντονισμού αντίχειρα στο μέγιστο (3,0) πριν επανατοποθετήσετε τις λεπίδες που αφαιρούνται για καθαρισμό.

Καθαρισμός και συντήρηση
Για να διατηρηθεί η βέλτιστη απόδοση, η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται μετά από κάθε χρήση:
• Αφαιρέστε τη χτένα οδηγό μετά τη χρήση. Ξεπλύνετε κάτω από τρεχούμενο νερό και στεγνώστε καλά πριν από την αποθήκευση ή τη χρήση.
• Για να διευκολύνετε τον καθαρισμό, οι λεπίδες της κουρευτικής μηχανής μπορούν να αφαιρεθούν. Βεβαιωθείτε ότι η κουρευτική μηχανή είναι απενεργοποιημένη και αφαιρέστε τον οδηγό κοπής.
• ρατήστε την κουρευτική μηχανή με τις λεπίδες προς τα πάνω και αφαιρέστε τις πιέζοντας την άκρη της λεπίδας μακριά από τη μονάδα (Εικ. 2).
• Βουρτσίστε προσεκτικά τις λεπίδες χρησιμοποιώντας τη βούρτσα καθαρισμού για να αφαιρέσετε τις τρίχες και ξεπλύνετε τις λεπίδες κάτω από νερό χωρίς να βυθίσετε τη συσκευή.
• Βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες έχουν στεγνώσει καλά πριν επιχειρήσετε να τις επανατοποθετήσετε στη μονάδα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Για να επανατοποθετήσετε τις λεπίδες στη μονάδα, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Ρυθμίστε το ύψος ρύθμισης μήκους στο μέγιστο (3.0). Τοποθετήστε το κάτω μέρος του εξαρτήματος λεπίδων στη μονάδα και πιέστε το πάνω μέρος προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του. (Εικ. 3).
• Για να διατηρήσετε την απόδοση της κουρευτικής σας μηχανής, συνιστούμε να καθαρίζετε τακτικά τις λεπίδες. Μετά τον καθαρισμό, ενεργοποιήστε τη συσκευή και λαδώστε τις λεπίδες χρησιμοποιώντας μερικές σταγόνες από το λιπαντικό λάδι που παρέχεται. Χρησιμοποιείτε μόνο το λιπαντικό λάδι που παρέχεται με τη συσκευή, καθώς αυτό είναι ειδικά σχεδιασμένο για κουρευτικές μηχανές υψηλής ταχύτητας και δεν εξατμίζεται και δεν επιβραδύνει τις λεπίδες.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε ή να αντικαταστήσετε τις λεπίδες. Σε περίπτωση που οι λεπίδες αμβλυνθούν ή καταστραφούν, επικοινωνήστε με τη Γραμμή Εξυπηρέτησης Πελατών της Conair.

MAGYAR

E990E / 7785U

ADAPTER	CA78
AKKUMULÁTOR TÍPUSA	Lítium-ion

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Kérjük, a termék használata előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

FONTOS! Csak a készülékhez mellékelt adaptert és kiegészítőket használja.

Általános tudnivalók
• Használat előtt mindig vizsgálja át a készüléket és ellenőrizze, hogy a vágókésekben nincs haj, szennyeződés stb.
• Tiszta, száraz és alaposan kifésült hajra használja.

Olajozási utasítás
• Az optimális vágási teljesítmény érdekében minden használat után feltétlenül ajánlott a késeket olajozni.
• Amikor első alkalommal használja az olajat, csavarja le a kupakot és ollóval vágja le a műanyag cső legvégét.
• Kapcsolja be a készüléket.
• A hajvágógépet fogva nyomja meg finoman az olajozó csövet és helyezzen 2 csepp olajat közvetlenül a késekre.
• Hagyja járni a készüléket további néhány másodpercig, hogy az olaj a késeken szétterülhessen.
• Mielőtt hajon használná, kapcsolja ki a készüléket, és egy ronggyal finoman törölje le a kékeről a fölösleges olajat.

A készülék töltése
• A hajvágógép lítium ion akkumulátorokkal van ellátva.
• Az első használat előtt a készüléket 3 órán keresztül folyamatosan teljesen fel kell tölteni. Ez az első túltöltés optimális teljesítményt, gyors és finom vágást biztosít minden használatnál. Az akkumulátor csak 3 teljes töltési és lemerülési ciklus után éri el a maximális teljesítményét.
• Csatlakoztassa az adaptert a készülék alapjához és dugja be egy megfelelő konnektorba.
• A LED kijelzőn ekkor megjelenik a használati idő, és a "⏲" jel villogni kezd, jelezve, hogy a készülék töltődik.
• Amikor a készülék töltése befejeződött, a "⏲" jel villogása megszűnik és folyamatosan világít.
• A 3 órás töltés körülbelül 160 perc használatot tesz lehetővé. A 30 perces gyorstöltés körülbelül 30 percnyi használatot tesz lehetővé.
MEGJEGYZÉS: Ne töltse a készüléket az ajánlottnál hosszabb ideig.
Figyelmeztetés: Ha a LED kijelzőn az «Er» vagy «Lo» felirat jelenik meg, azonnal állítsa le a töltést, és további tanácsokért forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz.

Az akkumulátorok kímélése
A töltheto akkumulátorok optimális kapacitásának megőrzése érdekében a szakállvágót körülbelül 6 havonta teljesen le kell meríteni, majd 3 órán át folyamatosan tölteni kell.

Hálózatról történő használat
• Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.
• Csatlakoztassa az adaptert a készülék alapjához és dugja be az adaptert egy megfelelő konnektorba.
• A készülék most használatra kész.
Megjegyzés: a készüléket nem szabad 20 percnél tovább folyamatosan használni, ha a hálózatra csatlakozik.

Vezeték nélküli használat
• Csatlakoztassa az adaptert a készülék alapjához és dugja be egy megfelelő konnektorba. A LED kijelzőn ekkor megjelenik a használati idő, és a "⏲" jel villogni kezd, jelezve, hogy a készülék töltődik.
• Teljes feltöltéssel a készülék legalább 160 percig használható.
• Amikor a készüléknek még 5 perc akkumulátortöltése van hátra, a "⏲" jel pirosra változik és villogni kezd.

A készülék zárása és feloldása
A készülék lezárásához tartsa a kapcsolót lenyomva, amíg a 3 másodperces visszaszámláló teljesen nem világít. Ekkor a jel 🔒 világít, jelezve, hogy a készülék le van zárva.
A készülék feloldásához tartsa a kapcsolót lenyomva, amíg a 3 másodperces visszaszámláló teljesen nem világít. A készülék bekapcsol, és a LED kijelzőn megjelenik az állító korong magassága.

Adapter tájékoztató
• A termékhez töltőadapter tartozik.
• **FIGYELEM!** Az akkumulátor feltöltéséhez csak a készülékhez mellékelt kivehető töltőegységet (CA78) használja. Ez a szimbólum ⧐◻< jelzi, hogy kivehető tápegység van a töltéshez.

Vezetőfésük
A készülékhez 8 vezetőfésű tartozik.
Megjegyzés: A hajvágógép használható vezetőfésű nélkül, ekkor 0,6 mm hosszúságra vág.

Vágás Hosszúság	Fokozat
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

• A vezetőfésű felhelyezéséhez először helyezze azt a nyírógép fogai fölé, majd nyomja meg a vezetőfésű hátsó részét, amíg az a helyére nem kattan. (1. ábra)
• Az eltávolításhoz először vegye le a nyírógép hátsó részét, majd emelje fel (1b. ábra).

Felkészülés a használatra
• A jobb teljesítmény érdekében tiszta, száraz és alaposan kifésült hajra használja.
• Használat előtt mindig ellenőrizze a fejet szemölcsök, anyajegyek, foltok és sérült bőr szempontjából. Különös gondosságra van szükség, hogy elkerülje a sérüléseket és vágásokat.
• Használat előtt távolítsa el a fejről az ékszereket, például fülbevalókat és nyakláncokat. **Megjegyzés:** A készüléket nem szabad 20 percnél tovább folyamatosan használni, ha a hálózatra csatlakozik.

FIGYELEM! A hajvágógép csak a fejre használható. Soha ne használja a hajvágógépet az arcon vagy a test bármely más területén.

Hajvágás
Az egyenletes vágáshoz:
• Rögzítse szükség szerint a vezetőfésűt – a vágógéphez 8 vezetőfésű tartozik (1 - 8 mm-es fokozatok). Minden vezetőfésűn címke található.
• Kapcsolja be a készüléket és a kések mozgása beindul.
• A tarkónál kezdve irányítsa a hajvágógép fogait felfelé, és ügyeljen rá, hogy a vezetőfésű vízszintes maradjon a fejen.
• Mozgassa lassan a vágógépet felfelé és kifelé a hajon keresztül a fejtető irányába, a haj növekedési irányával szemben. A vezetőfésű segít felemelni a hajat, a kések pedig a kívánt hosszúságra vágják.
• Miután elérte a kívánt hosszúságot a fej hátsó részén, kezdje vágni a fejtetőn és az oldalakon.
• Tartsa a hajvágógépet a haj elülső részén úgy, hogy a vezetőfésű fogai a fej hátsó része felé irányuljanak, majd mozgassa a készüléket a fejtető felé. Szükség esetén ismételje meg, sorokban haladva a fej elejétől és oldalaitól a fej hátulja felé.
• A teljes fejen azonos hajhosszúságot kell kapnia.

A tarkón és oldalt rövidebb, a fejtetőn hosszabb hajhoz:
• Csatlakoztassa szükség szerint a leghosszabb vezetőfésűt a fejtetőhöz - a vágógéphez 8 vezetőfésű tartozik (1 - 8 fokozatok). Minden vezetőfésűn címke található.
• Kapcsolja be a készüléket és a kések mozgása beindul.
• Tartsa a hajvágógépet a haj elülső részén úgy, hogy a vezetőfésű fogai a fej hátsó része felé irányuljanak, majd mozgassa a készüléket a fejtető felé. Szükség esetén ismételje meg, sorokban haladva a fej elejétől és oldalaitól a fej hátulja felé.
• Ha ezután rövidebbre szeretné vágni hátul és oldalt a hajat, kapcsolja ki a készüléket és tegyen rá rövidebb vezetőfésűt.
• A tarkónál kezdve helyezze a vezetőfésűt vízszintesen a fejre és mozgassa a készüléket felfelé és kifelé azon a területen, ahol rövidebbre szeretné vágni. Ismételje meg a oldalt, a vezetőfésű fogait először felfelé irányítva nyomja hozzá vízszintesen a fül fölötti területhez és mozgassa ismét a készüléket felfelé és kifelé.

Kontúrvágás
• A vágás körüli igazításhoz pl. a tarkón és a pajesnál, vegye le a vezetőfésűt.
• Tartsa a készüléket fejjel lefelé, hogy a hajvágógép eleje a fej felé nézzen.
• Tartsa egyenesen a hajvágógépet a pajeszon vagy a tarkón és mozgassa a készülék késeit lefelé. Ez tiszta, sima felületet biztosít.

Kérjük, vegye figyelembe: Amikor először kezdi el vágni a haját, azt tapasztalhatja, hogy egyes hajszálakat levág, míg másokat hosszúra hagy. Ez természetes, különösen, ha kissé hosszabb hajat vág, mert a hajszálak sokféle irányban nőnek. Folytassa a vágást előre-hátra pásztázó mozdulatokkal, amíg az összes hajszálat egyenletes hosszúságúra nem vágja.

Állítókar
A vágási magasságot állító kar finombeállítást tesz lehetővé a precíziós vágáshoz. Ideális a tarkó nyírásához vagy két hossz keveréséhez.
Megjegyzés: Állítsa a beállító korong magasságát a legmagasabb értékre (3,0) mielőtt tisztításhoz leveszi a késeket.

Tisztítás és karbantartás
Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében a készüléket minden használat után meg kell tisztítani:
• A használat után vegye le a vezetőfésűt. Folyó víz alatt öblítse el és gondosan szárítsa meg, mielőtt elteszi, vagy ismét használja.
• A könnyebb tisztítás érdekében a hajnyíró kései kivehetők. Győződjön meg arról, hogy a hajvágógép ki van kapcsolva és vegye le a vezetőfésűt.
• Tartsa a hajvágógépet úgy, hogy a kések felfelé néznek, és vegye ki óket a penge hegyét eltolva a készüléktől (2. ábra).
• Gondosan távolítsa el a szőrszálakat a késekről a tisztítókefével, és öblítse el a késeket víz alatt úgy, hogy a készüléket ne meritse vízbe.
• Győződjön meg róla, hogy a kések teljesen megszáradtak, mielőtt visszateszi a készülékre óket.

FONTOS: Mielőtt a készülékre visszateszi a késeket, győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva. Állítsa a hosszbeállítás magasságát a maximális értékre (3,0). Helyezze a késtartozékot a készülékre és nyomja lefelé a tetejét, amíg a helyére nem kattan. (3. ábra).
• A hajvágógép hatékonyságának megőrzése érdekében azt javasoljuk, hogy rendszeresen tisztítsa a készüléket. Tisztítás után kapcsolja be a készüléket, és tegyen néhány cseppet a mellékelt kenőolajból a késekre. Kizárólag a készülékhez mellékelt olajat használja, mert kifejezetten nagysebességű hajvágókhoz készült, nem párolog el, és nem fékezi a késeket.
MEGJEGYZÉS: Ne kísérelje meg a kések javítását vagy cseréljét. Ha a kések életlenek vagy sérültek, lépjen kapcsolatba a Conair ügyfélszolgálattal.

POLSKI

E990E / 7785U

ADAPTER	CA78
TYP BATERII	Litowo-jonowe

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję.

WAŻNE! Używaj tylko zasilacza i części dostarczonych z urządzeniem.

Informacje ogólne
• Zawsze sprawdzaj urządzenie przed użyciem, aby upewnić się, że w ostrzach maszynki nie ma włosów, zanieczyszczeń itp.
• Używaj na czystych, suchych włosach, wyczesanych aż do całkowitego ich rozplątania.

Instrukcje dotyczące oliwienia
• Aby zapewnić optymalną wydajność strzyżenia, zaleca się oliwienie ostrzy po każdym użyciu.
• Podczas pierwszego użycia oleju odkręć nakrętkę i odetnij nożyczkami sam koniec plastikowej rurki.
• Włącz urządzenie.
• Trzymając maszynkę do strzyżenia delikatnie ściśnij tubkę z olejem i nanieś 2 krople bezpośrednio na ostrza.
• Pozostaw urządzenie włączone na kilka kolejnych sekund, aby umożliwić dokładne rozprowadzenie oleju na wzdłuż ostrzy.
• Przed użyciem na włosach wyłącz urządzenie i usuń nadmiar oleju, delikatnie przecierając ściereczką.

Ładowanie urządzenia
• Maszynka do strzyżenia wyposażona jest w akumulatory litowo-jonowe.
• Przed pierwszym użyciem urządzenie należy ładować nieprzerwanie przez 3 godziny. Pierwsze ładowanie do pełna zapewnia optymalną wydajność, gwarantując sprawne i szybkie strzyżenie przy każdym użyciu. Maksymalna pojemność akumulatora zostanie osiągnięta dopiero po 3 cyklach ładowania i rozładowania.
• Podłączyć zasilacz do podstawy urządzenia, podłączyć do odpowiedniego gniazda elektrycznego i włączyć.
• Ekran LED wyświetli wówczas autonomię, a symbol "⏲" zacznie migać, wskazując, że urządzenie jest ładowane.
• Po całkowitym naładowaniu urządzenia symbol "⏲" przestanie migać i będzie świecić ciągle.
• Ładowanie przez 3 godziny zapewnia około 160 minut pracy. Po krótkim, 30-minutowym ładowaniu urządzenie będzie działać przez ok. 30 minut.
UWAGA: nie wolno ładować urządzenia przez czas dłuższy niż zalecany.
Ostrzeżenie: Jeśli na wyświetlaczu LED pojawi się napis „Er" lub „Lo", należy natychmiast przerwać ładowanie i skontaktować się z naszym Centrum Obsługi Klienta w celu uzyskania dalszych porad.

Konserwacja akumulatorów
Aby zapewnić optymalne działanie akumulatora, należy całkowicie rozładować trymer i ładować go przez 3 godziny co 6 miesięcy.

Działanie zasilania
• Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
• Podłącz zasilacz do podstawy urządzenia i podłącz go do odpowiedniego gniazdka sieciowego.
• Urządzenie jest gotowe do użycia.
Uwaga: urządzenie nie powinno być używane dłużej niż 20 minut podczas gdy jest ładowane.

Praca bezprzewodowa
• Podłączyć zasilacz do podstawy urządzenia, podłączyć do odpowiedniego gniazda elektrycznego i włączyć. Ekran LED wyświetli wówczas autonomię, a symbol "⏲" zacznie migać, wskazując, że urządzenie jest ładowane.
• W pełni naładowane urządzenie może być używane przez co najmniej 160 minut.
• Gdy do wyczerpania baterii pozostało 5 minut, symbol "⏲" zmieni kolor na czerwony i zacznie migać

Blokowanie i odblokowywanie urządzenia
Aby zablokować urządzenie, przytrzymaj przełącznik aż do końca 3-sekundowego odliczania. Symbol 🔒 zaświeci się, wskazując, że urządzenie jest zablokowane.
Aby odblokować urządzenie, przytrzymaj przełącznik aż do końca 3-sekundowego odliczania. Urządzenie jest włączone a ekran LED wyświetla wysokość pokrętła regulacyjnego.

Informacje o adapterze
• Ten produkt jest dostarczany z adapterem do ładowania.
• **OSTRZEŻENIE!** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza do ładowania dostarczonego z tym urządzeniem (CA78). Ten symbol ⧐◻< oznacza, że urządzenie jest wyposażone w odłączany zasilacz, który służy do ładowania urządzenia.

Nasadki grzebieniowe
W zestawie z urządzeniem dostarczanych jest 8 nasadek grzebieniowych.
Uwaga: Trymer może być używany bez nasadek grzebieniowych i tnie na długość 0,6 mm.

Długość cięcia	Pozycja
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

• Aby zamocować nakładkę, najpierw umieść ją nad nożami maszynki, a następnie naciśnij tylną część nakładki, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu. (Rys. 1).
• Aby ją usunąć, najpierw zdejmij tylną część maszynki, a następnie podnieś ją (Rys. 1b).

Przygotowanie do użycia
• Aby uzyskać najlepszą wydajność, używaj na czystych, suchych włosach, rozczesanych do całkowitego rozplątania.
• Przed użyciem zawsze sprawdzaj głowę pod kątem brodawek, pieprzyków, plam i uszkodzonej skóry. Należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć obrażeń i skaleczeń.
• Przed użyciem należy zdjąć biżuterię, taką jak kolczyki i naszyjniki. **Uwaga:** Urządzenie nie powinno być używane dłużej niż 20 minut, gdy jest podłączone do sieci

OSTRZEŻENIE! Maszynka do strzyżenia jest przeznaczona wyłącznie do strzyżenia głowy. Nigdy nie używaj maszynki do strzyżenia na twarzy ani innych częściach ciała.

Strzyżenie
Uzyskanie równego cięcia na całej powierzchni:
• Przymocuj nasadkę grzebieniową zgodnie z wymaganiami – maszynka do strzyżenia jest dostarczana z 8 prowadnicami grzebieniowymi (pozycje 1–8). Każda nasadka grzebieniowa jest oznaczona.
• Włącz maszynkę, a ostrza zaczną się poruszać.
• Zaczynając od karku, trzymaj maszynkę skierowaną zębami do góry, sprawdzając, czy nasadka grzebieniowa jest umieszczona płasko przy głowie.
• Powoli przesuwaj maszynkę w górę i na zewnątrz włosów w kierunku czubka głowy, pod włos. Nasadka grzebieniowa pomaga unieść włosy, a ostrza przycinają je na pożądaną długość.
• Po osiągnięciu pożądanej długości z tyłu głowy zacznij przycinać górę i boki.
• Przytrzymaj maszynkę z przodu włosów z zębami skierowanymi do tyłu głowy i przesuwaj ją w kierunku czubka głowy. Powtórz tyle razy, ile potrzebujesz, przesuwając maszynkę pasmami w kierunku od przodu i od boku głowy do tyłu.
• Tym sposobem długość włosów na całej głowie powinna być równa.

Aby uzyskać krótszy tył i boki, z dłuższymi włosami na górze:
• Zamocuj dłuższą nasadkę grzebieniową zgodnie z wymaganiami dla górnej części włosów – urządzenie jest dostarczane z 8 nasadkami grzebieniowymi (pozycje 1–8). Każda nasadka grzebieniowa jest oznaczona.
• Włącz maszynkę, a ostrza zaczną się poruszać.
• Przytrzymaj maszynkę z przodu włosów tak, by jej zęby skierowane były ku tyłowi głowy, i przesuwaj ją w kierunku czubka głowy. Powtórz tyle razy, ile potrzebujesz, przesuwając maszynkę pasmami w kierunku od przodu i od boku głowy do tyłu.
• Jeśli następnie chcesz bardziej skrócić włosy z tyłu i po bokach, wyłącz urządzenie i załóż krótszą nasadkę grzebieniową.
• Zaczynając od karku, z nasadką grzebieniową płasko przylegającą do głowy, przesuwaj maszynkę w górę i na zewnątrz obszaru, który chcesz skrócić. Powtórz czynność po bokach włosów: zacznij z zębami maszynki skierowanymi ku górze i przyciskając płasko nasadkę grzebieniową do obszaru nad uchem, ponownie przesuwaj maszynkę w górę i na zewnątrz.

Obrys
• Aby wyrównać krawędzie cięcia, np. na linii szyi i bokobrodów, odłącz nasadkę grzebieniową.
• Odwróć urządzenie tak, by przód maszynki był skierowany w kierunku Twojej głowy.
• Trzymaj maszynkę prosto przy linii bokobrodów czy szyi i przesuwaj ją w dół. Tym sposobem uzyskasz regularne, gładkie wykończenie.

Uwaga: Kiedy po raz pierwszy zaczniesz obcinać włosy, możesz zauważyć, że niektóre włosy są obcinane, podczas gdy inne pozostają długie. Jest to całkowicie normalne, zwłaszcza w przypadku strzyżenia nieco dłuższych włosów, ponieważ rosną one w wielu różnych kierunkach. Kontynuuj strzyżenie ruchem wymiatającym w przód i w tył, aż wszystkie włosy zostaną przycięte na równą długość.

Regulacja cieniowania
Łatwy w obsłudze regulator stożkowy umożliwia precyzyjną regulację strzyżenia w celu precyzyjnego przycinania włosów. Idealny do tworzenia idealnego cieniowania lub łączenia dwóch długości.
Uwaga: ustaw pokrętło na maksymalną wysokość (3,0) przed ponownym założeniem ostrzy lub ich wyjęciem w celu wyczyszczenia.

Czyszczenie i konserwacja
Aby utrzymać optymalną wydajność, czyść urządzenie po każdym użyciu:
• Po użyciu zdejmij nasadkę grzebieniową. Opłucz pod bieżącą wodą i dokładnie wysusz przed przechowywaniem lub kolejnym użyciem.
• Ostrza maszynki mogą zostać zdjęte, co ułatwia ich czyszczenie. Upewnij się, że maszynka do strzyżenia jest wyłączona, i usuń nakładkę.
• Przytrzymaj maszynkę do strzyżenia z ostrzami skierowanymi do góry i wyjmij je, odsuwając końcówkę ostrza od urządzenia (Rys. 2).
• Ostrożnie oczyść ostrza za pomocą szczotki do czyszczenia, aby usunąć włosy, i opłucz ostrza pod wodą bez zanurzania urządzenia.
• Przed ponownym zamocowaniem ostrzy do urządzenia należy upewnić się, że są one całkowicie suche.

WAŻNE: Aby ponownie zamocować ostrza do urządzenia, upewnij się, że jest ono wyłączone. Ustaw wysokość ustawienia długości na maksimum (3,0). Umieść dolną część nasadki ostrza na urządzeniu i docisnij górną część, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu (Rys. 3).
• Aby zachować wydajność maszynki do strzyżenia, zalecamy regularne czyszczenie ostrzy. Po wyczyszczeniu włącz urządzenie i naoliw ostrza za pomocą kilku kropli dostarczonego oleju smarowego. Używaj wyłącznie oleju smarowego dostarczonego wraz z urządzeniem – jest on przeznaczony do maszynek o dużej prędkości i nie odparowuje ani nie spowalnia pracy ostrzy.
UWAGA: nie należy próbować naprawiać ani wymieniać ostrzy. W przypadku stępienia lub uszkodzenia ostrzy należy skontaktować się z działem obsługi klienta Conair.

ČESKY

E990E / 7785U

ADAPTOR	CA78
TYP BATERIE	Lithium-iontová

POKYNY K POUŽITÍ
Před použitím produktu si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny.

DŮLEŽITÉ! Používejte pouze adaptér a příslušenství dodávaný se spotřebičem.

Obecné
• Před použitím vždy zkontrolujte zařízení, abyste se ujistili, že čepele zastřihovače nejsou zanesené od vlasů, nečistot apod.
• Používejte spotřebič na čistých, suchých a rozčesaných vlasech.

Pokyny k olejování
• Pro optimální střihací výkon se doporučuje po každém použití čepele naolejovat.
• Při prvním použití oleje odšroubujte uzávěr a nůžkami odstřihněte konec plastové trubičky.
• Zapněte zastřihovač.
• Držte zastřihovač a jemně stiskněte tubu s olejem a naneste 2 kapky přímo na čepele.
• Nechte spotřebič zapnutý po dobu dalších několika sekund, aby se olej mohl důkladně rozprostřít po délce čepelí.
• Před použitím zastřihovač vypněte a jemně odstraňte přebytečný olej hadříkem.

Nabíjení spotřebiče
• Tento zastřihovač je vybaven lithium-iontovým akumulátorem.
• Před prvním použitím by se měl spotřebič plně nabíjet nepřetržitě po dobu 3 hodin. Toto počáteční super nabití zajistí optimální výkon, který pokaždé zajistí hladké a rychlé stříhání. Maximální kapacita baterie bude dosažena po 3 cyklech nabití a vybití.
• Zasuňte adaptér do základny spotřebiče, zapojte jej do vhodné zásuvky a zapněte.
• Na LED displeji se poté zobrazí autonomní provoz a začne blikat symbol "⏲", což znamená, že se spotřebič nabíjí.
• Jakmile bude spotřebič nabitý, symbol "⏲" přestane blikat a zůstane svítit.
• 3 hodiny nabíjení vystačí přibližně na 160 minut používání. 30 minut rychlého nabíjení vystačí přibližně na 30 minut k používání.
POZNÁMKA: Nenabíjejte spotřebič déle, než je doporučená doba.
Varování: Pokud se na LED displeji zobrazí slova „Er" nebo „Lo", okamžitě přestaňte nabíjet a obraťte se na naše centrum péče o zákazníky, kde vám poradí.

Uchovávání baterií
Aby se zachovala optimální kapacita nabíjecích baterií, měl by se strojek zcela vybít a poté nabít po dobu 3 hodin každých 6 měsíců.

Provoz ze sítě
• Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
• Připojte adaptér ke spodní části přístroje a adaptér zapojte do vhodné síťové zásuvky.
• Přístroj je nyní připraven k použití.
Poznámka: pokud je přístroj napájený ze sítě, neměl být používán déle než 20 minut.

Provoz na baterie
• Zasuňte adaptér do základny spotřebiče, zapojte jej do vhodné zásuvky a zapněte. Na LED displeji se poté zobrazí autonomní provoz a začne blikat symbol "⏲", což znamená, že se spotřebič nabíjí.
• Ve zcela nabitém stavu lze spotřebič používat nejméně 160 minut.
• Když spotřebiči zbývá 5 minut energie v baterii, symbol "⏲" se změní na červený a začne blikat.

Zajištění a odjištění přístroje
Přístroj zajistíte držením stisknutého vypínače po dobu 3 sekundy. Poté se symbol 🔒 rozsvítí, což znamená, že je spotřebič zajištěný.
Přístroj odjistíte držením stisknutého vypínače po dobu 3 sekundy. Pak se přístroj zapne a LED obrazovka zobrazuje výšku nastavovacího palcového kolečka.

Informace o adaptéru
• K tomuto produktu se dodává nabíjecí adaptér.
• **VAROVÁNÍ!** Pro účely dobíjení baterie používejte pouze odnímatelnou nabíjecí jednotku dodávanou s tímto spotřebičem (CA78). Tento symbol ⧐◻< označuje, že je k dispozici odnímatelný napájecí zdroj pro nabíjení.

Hřebenové nástavce
Tento spotřebič je dodáván se 8 hřebenovými nástavci. Poznámka: zastřihovač lze použít i bez hřebenového nástavce, kdy zastřihuje na délku 0,6 mm.

Délka střihu	Stupeň
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

• Při nasazování nástavce jej nejprve umístěte nad zuby zastřihovače a pak zatlačte na zadní část nástavce, dokud nezacvakne na místo. (obr. 1)
• Při vyjímání nástavce nejprve sejměte zadní část ze zastřihovače a pak ji zvedněte (obr. 1b).

Příprava k použití
• Pro dosažení nejlepších výsledků používejte na čisté, suché vlasy, které jsou rozčesané a nezacucha-né.
• Před použitím vždy zkontrolujte pokožku hlavy, zda na ní nejsou bradavice, mateřská znaménka, skvrny a porušená kůže. Je třeba dbát zvláštní opatrnosti, aby nedošlo k poranění a pořezání.
• Před použitím sundejte všechny šperky, jako jsou náušnice a náhrdelníky. **Poznámka:** Pokud je spotřebič napájený ze sítě, neměl byť používán déle než 20 minut.

VAROVÁNÍ! Zastřihovač je určen pouze na hlavu. Zastřihovač nikdy nepoužívejte na obličej ani na jiné části těla.

Zastřihování
Rovnoměrný střih:
• Připevněte hřebenový nástavec podle potřeby – zastřihovač je dodáván s 8 hřebenovými nástavci (stupeň 1–8). Každý hřebenový nástavec je označen.
• Zapněte zastřihovač a čepele se začnou pohybovat.
• Začněte na šíji (zadní část krku) a držte zastřihovač zuby směřujícími nahoru a hřebenovým nástavcem spočívajícím naplocho k hlavě.
• Zastřihovačem pomalu posunujte skrze vlasy nahoru a ven směrem k temeni hlavy, proti směru růstu vlasů. Hřebenový nástavec pomáhá zvedat vlasy a čepele je zastřihují v požadované délce.
• Jakmile dosáhnete požadované délky na zadní straně hlavy, začněte střihat horní a boční strany.
• Umístěte zastřihovač na přední stranu vlasů se zuby směřujícími k zadní části hlavy a strojkem posunujte směrem k temeni hlavy. Opakujte podle potřeby a posunujte se v řadách zepředu a po stranách hlavy dozadu.
• Měli byste dosáhnout rovnoměrného střihu po celé hlavě.

Kratší střih vzadu a po bocích, delší vlasy nahoře:
• Připevněte delší hřebenový nástavec dle potřeby k horní části vlasů – zastřihovač je dodáván s 8 nástavci (stupeň 1–8). Každý hřebenový nástavec je označen.
• Zapněte zastřihovač a čepele se začnou pohybovat.
• Umístěte zastřihovač na přední stranu vlasů se zuby směřujícími k zadní části hlavy a strojkem posunujte směrem k temeni hlavy. Opakujte podle potřeby a posunujte se v řadách zepředu a po stranách hlavy dozadu.
• Pokud poté chcete zkrátit délku střihu vzadu a po bocích, vypněte spotřebič a nasaďte kratší hřebenový nástavec.
• Počínaje zátylkem, s hřebenovým nástavcem naplocho proti hlavě posunujte zastřihovačem nahoru a ven po oblasti, kterou chcete mít kratší. Postup opakujte po bocích hlavy, zuby zastřihovače směřujte nahoru a hřebenovým nástavcem naplocho proti oblasti nad uchem, a opět posunujte zastřihovačem nahoru a ven.

Začištění linií
- Chcete-li začistit linie kolem vašeho střihu, např. krk a kotlety, sejměte hřebenový nástavec.
- Držte zastřihovač vzhůru nohama tak, aby přední jeho část směřovala k hlavě.
- Nastavte zastřihovač rovně na kotlety nebo krk a posunujte jím směrem dolů. Tímto dosáhnete čistého a uhlazeného zakončení.

Upozornění: Při prvním stříhání vlasů si můžete všimnout, že některé vlasy jsou ustřižené, zatímco jiné zůstávají dlouhé. To je zcela normální, zejména pokud stříháte o něco delší vlasy, protože vlasy rostou různými směry. Pokračujte ve stříhání klouzavým pohybem tam a zpět, dokud nebudou všechny vlasy ostříhány na stejnou délku.

Ovládání mikronastavení
Snadno otočný kuželový ovladač umožňuje jemné nastavení délky pro přesné stříhání. Ideální pro vytvoření dokonalého střihu nebo prolínání dvou délek.
Poznámka: Před opětovným nasazováním čepelí po vyčištění nastavte výšku seřizovacího palcového kolečka na maximum (3,0).

Čištění a údržba
Abyste zachovali optimální výkon, je třeba spotřebič po každém použití vyčistit.
- Po použití nástavec sundejte. Před uskladněním nebo použitím opláchněte pod tekoucí vodou a důkladně osušte.
- Pro snadnější čištění lze čepele zastřihovače sejmout. Ujistěte se, že je zastřihovač vypnutý a sejměte zastřihovací nástavec.
- Uchopte zastřihovač čepelemi směrem nahoru a vyjměte je zatlačením na špičku čepele směrem od spotřebiče (obr. 2).
- Opatrně očistěte čepele pomocí čisticího kartáčku a odstraňte vlasy. Čepele opláchněte pod vodou, aniž byste spotřebič ponořili.
- Před opětovným nasazením na spotřebič se ujistěte, že jsou čepele zcela suché.

DŮLEŽITÉ: Při opětovném nasazení čepelí na spotřebič se ujistěte, že je spotřebič vypnutý. Nastavte výšku nastavení délky na maximum (3,0). Umístěte spodní část hřebenového nástavce na spotřebič a zatlačte na horní část, dokud nezacvakne na své místo. (obr. 3).
- Chcete-li zachovat účinnost zastřihovače, doporučujeme pravidelně čistit čepele. Po čištění zapněte zařízení a naolejujte čepele pomocí několika kapek dodaného mazacího oleje. Používejte pouze mazací olej dodávaný se zařízením, protože je speciálně navržen pro vysokorychlostní zastřihovače a nevypařuje se a nezpomaluje nože.

POZNÁMKA: Nepokoušejte se čepele opravovat nebo vyměňovat. V případě, že se čepele otupí nebo poškodí, kontaktujte linku péče o zákazníky společnosti Conair.

РУССКИЙ

E990E / 7785U

АДАПТЕР	CA78
ТИП АККУМУЛЯТОРА	Литий-ионный

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
Пожалуйста, внимательно прочтите инструкции по безопасности перед тем, как воспользоваться прибором.

ВНИМАНИЕ! Пользуйтесь только тем сетевым адаптером и теми насадками, которые поставлены вместе с прибором.

Общие рекомендации
- Перед каждым использованием прибора обязательно убедитесь в том, что на лезвиях машинки не осталось состриженных волосков или иных загрязнений.
- Используйте прибор на чистых, сухих, тщательно расчесанных волосах, без запутанных прядей.

Рекомендации по смазке
- Для обеспечения оптимальных режущих характеристик настоятельно рекомендуется смазывать лезвия ножевого блока после каждого использования прибора.
- Перед первым использованием масла отвинтите крышку и отрежьте ножницами кончик пластмассового тюбика.
- Включите прибор.
- Удерживая машинку, осторожно сожмите тюбик и нанесите 2 капли масла непосредственно на лезвия ножевого блока.
- Оставьте прибор работающим на несколько секунд, чтобы масло тщательно распределилось по всей поверхности лезвий.
- Выключите прибор; перед тем как использовать прибор, удалите излишки масла, аккуратно промокнув тканью.

Зарядка прибора
- Машинка для стрижки оснащена литий-ионными аккумуляторными батарейками.
- Перед первым использованием прибора следует обеспечить его полную зарядку в течение 3 часов без перерыва. Эта первоначальная усиленная зарядка придает прибору оптимальные мощностные характеристики, что гарантирует бесперебойную быструю стрижку при каждом использовании прибора. Максимальная емкость аккумуляторной батарейки достигается только после 3 циклов зарядки/разрядки.
- Вставьте штырь сетевого адаптера в основание прибора, подключите адаптер к соответствующей сетевой розетке и включите прибор.
- На светодиодном экране отобразится время автономной работы, а символ "⏱" начнет мигать, указывая на то, что прибор заряжается.
- По окончании зарядки символ "⏱" перестанет мигать и будет гореть непрерывно.
- Зарядка в течение 3 часов обеспечит примерно 160 минут функционирования прибора. Быстрая зарядка в течение 30 минут обеспечит примерно 30 минут использования.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не оставляйте прибор на зарядке дольше рекомендованного времени.
Внимание: Если на светодиодном дисплее высвечиваются символы «Er» или «Lo», немедленно прекратите зарядку и обратитесь в наш центр обслуживания клиентов за дополнительной информацией.

Поддержание работоспособности батареек
Для поддержания оптимальной емкости перезаряжаемых батареек раз в 6 месяцев прибору следует дать возможность полностью разрядиться, а затем снова зарядить его в течение 3 часов.

Работа от сети
- Убедитесь в том, что прибор выключен.
- Подключите сетевой адаптер к основанию прибора и включите его в соответствующую электрическую розетку.
- Прибор готов к работе.

Примечание: при работе от сети не рекомендуется пользоваться прибором дольше 20 минут.

Работа от аккумуляторной батарейки
- Вставьте адаптер в основание прибора, подключите его к соответствующей сетевой розетке и включите прибор. На светодиодном экране отобразится время автономной работы, а символ "⏱"начнет мигать, указывая на то, что прибор заряжается.
- Полностью заряженным прибором можно пользоваться в течение как минимум 160 минут.
- Когда заряда аккумуляторной батарейки останется на 5 минут работы, символ "⏱" изменит цвет на красный и начнет мигать.

Как заблокировать и разблокировать прибор
Чтобы заблокировать прибор, удерживайте переключатель в нажатом положении до тех пор, пока не закончится 3-секундный обратный отсчет. По истечении отсчета загорится символ 🔒 обозначающий, что прибор заблокирован.
Чтобы разблокировать прибор, удерживайте переключатель в нажатом положении до тех пор, пока не закончится 3-секундный обратный отсчет. Прибор включится, и на светодиодном дисплее отобразится настроенная длина стрижки.

Информация об адаптере
- В комплект поставки прибора входит сетевой адаптер для зарядки.
- **ВНИМАНИЕ!** Для подзарядки аккумулятора используйте только то зарядное устройство, которое входит в комплект поставки данного прибора (CA78). Символ ⏀⊸⊂ сказывает на наличие съемного блока питания для зарядки.

Гребенчатые насадки
В комплект поставки прибора включены 8 гребенчатых насадок.
Примечание: Прибором можно пользоваться без гребенчатых насадок: в таком случае высота среза составит 0,6 мм.

Высота среза	Маркировка
3 мм	#1
6 мм	#2
9.5 мм	#3
13 мм	#4
16 мм	#5
19 мм	#6
22 мм	#7
25 мм	#8

- Чтобы прикрепить гребенчатую насадку, сначала наденьте ее на зубчики машинки для стрижки, затем нажмите на заднюю часть насадки, пока она не защелкнется в установленном положении, как показано на рисунке (Fig.1).
- Чтобы снять насадку, сначала приподнимите ее в задней части машинки для стрижки, а затем снимите насадку с машинки, как показано на рисунке (Fig.1b).

Перед использованием прибора
Для достижения наилучшей эффективности используйте прибор на чистых, сухих, тщательно расчесанных волосах, без запутанных прядей.
- Перед использованием прибора обязательно осмотрите кожный покров головы на наличие бородавок, родинок, пятен и иных повреждений кожи. Во избежание травм и порезов соблюдайте особую осторож-ность.
- Перед использованием прибора снимите все украшения – серьги, ожерелья и т.п.

Примечание: При работе от сети прибор не пользуйтесь прибором дольше 20 минут.

ВНИМАНИЕ! Машинка предназначена исключительно для стрижки волос на голове. Ни в коем случае не используйте машинку для стрижки волос на лице или любой другой части тела.

Стрижка
Стрижка равной длины
- Установите гребенчатую насадку для нужной вам длины стрижки: в комплект поставки машинки включены 8 гребенчатых насадок (маркировка 1-8). Каждая гребенчатая насадка пронумерована соответствующим образом.
- Включите машинку: лезвия прибора придут в движение.
- Начните стрижку с затылка, от шеи вверх; держите машинку таким образом, чтобы зубчики прибора были направлены вверх. Проследите за тем, чтобы гребенчатая насадка плотно прилегала к кожному покрову головы.
- Медленно передвигайте машинку от шеи к макушке, против роста волос, по направлению вверх и наружу. Гребенчатая насадка приподнимет волосы, в то время как лезвия машинки состригут их до желаемой длины.
- Закончив стрижку волос на затылке, переходите к стрижке теменной и височной зон.
- Состригите волосы по направлению ото лба к затылку: зубчики машинки должны быть направлены в сторону макушки. Подстригите подобным образом волосы теменной зоны, двигаясь рядами от лица к затылку. При необходимости еще раз пройдите машинкой по подстриженным участкам.
- Вы должны получить стрижку с одинаковой длиной волос по всей голове.
- Короткая стрижка затылка и височной зоны и более длинная стрижка вверху
- Установите гребенчатую насадку для нужной вам длины стрижки: в комплект поставки машинки включены 8 гребенчатых насадок (маркировка 1-8). Каждая гребенчатая насадка пронумерована соответствующим образом.
- Включите машинку: лезвия прибора придут в движение.
- Состригайте волосы по направлению ото лба к затылку: зубчики машинки должны быть направлены в сторону макушки. Подстригите подобным образом волосы теменной зоны, двигаясь рядами от лица к затылку. При необходимости еще раз пройдите машинкой по подстриженным участкам.
- Затем, если вы желаете более коротко состричь волосы на затылке и в височной зоне, выключите машинку и установите гребенчатую насадку для меньшей длины стрижки.
- Продолжите стрижку сначала на затылке, передвигая машинку от шеи по направлению вверх и наружу; гребенчатая насадка должна плотно прилегать к кожному покрову головы. Обработайте подобным образом весь тот участок, где вы хотите состричь волосы более коротко.
- Затем обработайте аналогичным образом височные зоны: зубчики машинки должны быть направлены вверх, и гребенчатая насадка должна плотно прилегать к кожному покрову головы; машинку следует передвигать движением вверх и наружу.

Окантовка
- Для оформления контуров стрижки (по линии затылка или висков, например) снимите с прибора гребенчатую насадку.
- Держите машинку таким образом, чтобы ее лезвия были направлены вниз, а сам прибор был повернут лицевой стороной к голове.
- Оформите края стрижки движением вниз, приставив зубчики машинки к самому краю стрижки на висках или на шее. Это придаст стрижке аккуратную завершенность.

Обратите внимание: если вы только начинаете пользоваться машинкой для стрижки волос, вы заметите, что одни волосы состригаются сразу, а другие остаются длинными. Это совершенно нормально (особенно в тех случаях, когда вы стрижете более длинные волосы), потому как волосы растут в разных направлениях. Продолжайте стричь плавными скользящими движениями вперед-назад до тех пор, пока все волосы не будут подстрижены до одинаковой длины.

Настройка длины стрижки
Легко вращающееся колесико настройки длины стрижки обеспечивает исключительно точную регулировку: идеальная возможность для выполнения стрижки по технике «фейд» или для создания плавного перехода от одной длины к другой.
Примечание: перед снятием ножевого блока для очистки и перед его установкой на прибор колесико настройки длины стрижки следует установить на максимальную длину (3.0)

Уход и обслуживание
Для поддержания оптимальной производительности прибор следует очищать после каждого использования:
- Закончив пользоваться прибором, снимите гребенчатую насадку. Ополосните ее под проточной водой и полностью высушите перед тем, как убрать насадку на хранение или вновь воспользоваться ею.
- Для облегчения ухода за электроприбором ножевой блок машинки можно снять. Перед снятием ножевого блока обязательно выключите машинку и снимите гребенчатую насадку.
- Удерживая машинку лезвиями вверх, снимите ножевой блок, отодвинув края лезвий от прибора, как показано на рисунке (Fig. 2).
- Тщательно очистите лезвия, воспользовавшись щеточкой, чтобы удалить с них состриженные волосы. Ополосните лезвия в воде, не погружая в воду сам прибор.
- Прежде чем вновь установить лезвия на прибор, убедитесь в том, что они полностью высохли.

ВНИМАНИЕ: Перед тем как установить ножевой блок, обязательно выключите прибор. Отрегулируйте длину стрижки на максимальное значение (3.0). Установите нижнюю часть ножевого блока на прибор и прижмите его сверху: при правильной установке раздастся щелчок (Fig. 3).
- Чтобы предохранить эффективность машинки для стрижки, рекомендуется регулярно очищать ножевой блок. После очистки включите прибор и смажьте лезвия, нанеся на них несколько капель смазочного масла, включенного в комплект поставки. Используйте только то смазочное масло, которое входит в комплект поставки прибора, поскольку оно специально разработано для высокоскоростных машинок для стрижки: масло не испаряется и не замедляет работу лезвий.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не пытайтесь ремонтировать или заменять ножевой блок. Если лезвия затупились или были повреждены, обратитесь в службу поддержки клиентов Conair.

Электрическая машинка для стрижки волос
Производитель: Бэбилисс САРЛ
Промышленная зона Валь ди Кальвиний
59141 Иви
Франция
Сделано в Китае
Дата производства (неделя, год): см. на товаре

TÜRKÇE

E990E / 7785U

ADAPTOR	CA78
AKÜ TİPİ	Lityum İyon

KULLANIM TALİMATLARI
Lütfen ürünü kullanmadan önce güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyun.

ÖNEMLİ! Yalnızca bu cihazla birlikte verilen adaptörü ve eklentileri kullanın.

Genel
- Tıraş makinesinin bıçaklarında saç, kıl, kalıntı vb. bulunmadığından emin olmak için her zaman cihazı inceleyin.
- Doluşıklık kalmayıncaya kadar taranmış, temiz ve kuru saçta kullanın.

Yağlama talimatları
- En iyi kesim performansı için her kullanımdan sonra bıçakların yağlanması önemle tavsiye edilir.
- Yağı ilk kez kullanacağınızda kapağı açın ve plastik tüpün ucunu bir makasla kesin.
- Cihazı açık duruma getirin.
- Tıraş makinesini tutarak yağ tüpünü hafifçe sıkın ve doğrudan bıçakların üzerine 2 damlasını uygula-yın.
- Yağın bıçaklar boyunca yayılmasına izin vermek için cihazı birkaç dakika daha açık tutun.
- Üniteyi kapatın ve saç üstünde kullanmadan önce bir bezle hafifçe silerek fazla yağı giderin.

Cihazın Şarj Edilmesi
- Tıraş makinesi lityum iyon pillerle donatılmıştır.
- İlk kullanımdan önce, cihaz 3 saat boyunca sürekli olarak tam şarja ulaşana kadar şarj edilmiş olmalıdır. Bu ilk süper şarj, her seferinde sorunsuz ve hızlı kesim için en iyi güç performansını sağlar. Maksimum pil kapasitesine ancak 3 şarj etme ve şarj tükenmesi döngüsü sonrasında ulaşılacaktır.
- Adaptörü cihazın altlığına takın ve uygun bir şebeke prizine bağlayıp açın.
- LED ekranda bağımsızlık görüntülenecek ve ünitenin şarj edildiğini göstermek üzere "⏱" sembolü yanıp sönmeye başlayacaktır.
- Cihazın şarj işlemi sonlandığında "⏱" sembolü artık yanıp sönmeyecek ve sabit kalacaktır.
- 3 saatlik şarj, yaklaşık 160 dakikalık kullanım sağlar. 30 dakikalık hızlı şarj, yaklaşık 30 dakikalık kullanım sağlar.

NOT: Cihazı önerilenden daha uzun süreyle şarj etmeyin.
Uyarı: LED ekranda 'Er' veya 'Lo' ifadesi görüntülenirse şarj işlemini derhal sonlandırın ve ek bilgi için Müşteri Hizmetleri Hattımızla iletişime geçin.

Pillerin korunması
Şarj edilebilir pillerin optimum kapasitesini korumak için, tıraş makinesi 6 ayda bir tamamen şarjı tüketilene kadar kullanılmalı ve ardından 3 saat süreyle şarj edilmelidir.

Şebekeye bağlı çalışması
- Cihazın kapalı olduğundan emin olun.
- Adaptörü cihazın tabanına bağlayın ve adaptörü uygun bir elektrik prizine takın.
- Cihaz şimdi kullanıma hazır.

Not: elektrik şebekesine bağlı olarak çalıştırıldığında, cihaz 20 dakikadan daha uzun bir süreyle kullanılmamalıdır.

Kablosuz Çalışma
- Adaptörü cihazın altlığına takın ve uygun bir şebeke prizine bağlayıp açın. LED ekranda bağımsızlık görüntülenecek ve ünitenin şarj edildiğini göstermek üzere "⏱" sembolü yanıp sönmeye başlayacaktır.
- Cihaz tamamen şarj edildiğinde en az 160 dakika süreyle kullanılabilir.
- Cihazda 5 dakikalık pil gücü kaldığında "⏱" sembolü kırmızıya dönerek yanıp sönmeye başlayacaktır.

Cihazın kilitlenmesi ve cihaz kilidinin açılması
Cihazı kilitlemek için 3 saniyelik geri sayım tamamen yanana kadar düğmeyi basılı tutun. Sembol 🔒 yanarak cihazın kilitli olduğunu gösterecektir.
Cihazın kilidini açmak için 3 saniyelik geri sayım tamamen yanana kadar düğmeyi basılı tutun. Cihaz açılır ve LED ekranda ince ayar çarkının yüksekliği görüntülenir.

Adaptör bilgisi
- Bu ürün İle birlikte bir şarj adaptörü temin edilmektedir.
- **UYARI!** Pili şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte temin edilen çıkarılabilir şarj besleme ünitesini (CA78) kullanın. Bu sembol ⏀⊸⊂ , şarj amaçlı olarak çıkarılabilir bir güç kaynağı bulunduğunu göstermektedir.

Tarak kılavuzları
Bu cihaz, 8 tarak kılavuzu ile temin edilir.
Not: Tıraş makinesi tarak kılavuzu olmadan kullanılabilir ve bunlarla 0,6 mm'ye kadar uzunlukta kesim yapılabilir.

Kesme Uzunluğu	Derece
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Kılavuzu takmak için öncelikle tıraş makinesinin dişleri üzerine getirin ve ardından yerine oturana kadar kılavuzun arkasına bastırın. (Şek.1)
- Bunu çıkarmak için öncelikle tıraş makinesinin arkasını çıkarın ve yükseltin (Şek.1b).

Kullanıma Hazırlık
- En iyi performans için dolaşıklık kalmayıncaya kadar taranmış, temiz ve kuru saçta kullanın.
- Kullanım öncesinde her zaman kafa bölgesini siğil, ben, leke ve hasar görmüş cilt kısımları açısından inceleyin. Yaralanma ve kesikleri önlemek için özel itina gösterilmelidir.
- Kullanım öncesinde kafa bölgesindeki küpe ve kolye gibi takıları çıkarın. **Not:** Cihaz şebekeye bağlı olarak çalıştırıldığında 20 dakikadan daha uzun süre kullanılmamalıdır.

UYARI! Tıraş makinesi yalnızca kafa bölgesinde kullanım içindir. Tıraş makinesini yüzde ya da vücudun başka kısımlarında kullanmayın.

Tıraş
Tam Eşit Kesim için:
- Gereken şekilde bir tarak kılavuzu takın; tıraş makineniz 1 ilâ 25 mm arası uzunlukta 8 tarak kılavuzu (1-8 arası derecelendirilmiş ile temin edilmektedir. Her tarak kılavuzu ayrıca etiketlenmiştir.
- Tıraş makinesini açın; bıçaklar hareket etmeye başlar.
- Enseden başlayarak tıraş makinesi tarak kılavuzunun dişleri yukarı bakacak şekilde tutun ve tıraş kılavuzunun kafaya tamamen yaslı olduğundan emin olun.
- Tıraş makinesini saçlar içinden, başınızın üst kısmına doğru, saçların çıkma yönünün tersine olacak şekilde yavaşça yukarı ve dışarı doğru hareket ettirin. Tarak kılavuzu, saçı kaldırmaya yardımcı olacak ve bıçaklar saçları istenen uzunlukta kesecektir.
- Saçın arka kısmında istenen uzunluğa ulaşıldığında, üst kısmı ve yanları tıraş etmeye başlayın.
- Tıraş makinesini dişler kafanızın arkasına doğru bakacak şekilde saçınızın ön kısmında tutun ve tıraş makinesini başınızın üst kısmına doğru hareket ettirin. Başınızın önün ve yanlarından arkaya doğru sıra sıra İlerleyerek bu işlemi gereken şekilde tekrarlayın.
- Başınız genelinde eşit uzunlukta bir kesim elde etmelisiniz.

Üst Kısmı Uzun, Arka ve Yanları Daha Kısa Bırakmak için:
- Üst kısımdaki saçlar için gereken şekilde daha uzun bir tarak kılavuzu takın; tıraş makineniz 1 ilâ 25 mm arası uzunlukta 8 tarak kılavuzu (1-8 arası derecelerde) ile temin edilmektedir. Her tarak kılavuzu ayrıca etiketlenmiştir.
- Tıraş makinesini açın; bıçaklar hareket etmeye başlar.
- Tıraş makinesini dişler kafanızın arkasına doğru bakacak şekilde saçınızın ön kısmında tutun ve tıraş makinesini başınızın üst kısmına doğru hareket ettirin. Başınızın önün ve yanlarından arkaya doğru sıra sıra İlerleyerek bu işlemi gereken şekilde tekrarlayın.
- Daha sonra, dilerseniz arka ve yan kısımlardaki saçları daha kısa kesebilirsiniz; cihazı kapatın ve daha kısa bir tarak kılavuzu takın.
- Tarak kılavuzu başa tam dayanacak şekilde, enseden başlayarak tıraş makinesini kısaltmak istediğiniz alan üzerinde dışarı ve yukarı doğru hareket ettirin. Tıraş makinesinin dişleri yukarı bakacak ve tarak kılavuzu kulak üzerindeki alana yaslanacak şekilde yanlardaki saçlarda da işlemi yineleyin; bu işlem için de tıraş makinesini yukarı ve dışarı doğru hareket ettirin.

Ana hatları belirleme
- Saç kesiminizde kenarları (ör. ense çizgisi ve favoriler) toparlamak için tarak kılavuzlarını çıkarın.
- Cihazı, tıraş makinesinin ön tarafı başınıza bakacak şekilde baş aşağı tutun.
- Tıraş makinesini favorileriniz veya boyun çizginizde düz olarak turun ve tıraş makinesini aşağı doğru hareket ettirin. Bu şekilde temiz, pürüzsüz bir bitiriş elde edebilirsiniz.

Lütfen Dikkat: Saçınızı ilk kesmeye başladığınızda, bazı saçlar kesilirken bazılarının uzun kaldığını fark edebilirsiniz. Saç birçok farklı yönde uzadığından nispeten daha uzun saçlar tıraş edileceğinde, bu durumla karşılaşılması son derece normaldir. Saçların tamamı eşit uzunlukta kesilene kadar ileri ve geri süpürme hareketiyle tıraşa devam edin.

Kademeli kılavuz kontrolü
Kolay geçişli kademeli kılavuz kontrolü, hassas tıraş için ince kesim ayarı yapılmasını mümkün kılar. Kusursuz geçişi oluşturmak veya İki uzunluk arasında pürüzsüz geçişi sağlamak için idealdir.
Not: Temizlik için çıkarılmış bıçakları geri takmadan önce ince ayar çarı yüksekliğini maksimum değere (3,0) getirin.

Temizlik ve Bakım
En iyi performansın korunması için cihaz her kullanımdan sonra temizlenmelidir:
- Kullanım sonrasında tarak kılavuzunu çıkarın. Akan su altında durulayın ve saklamadan ya da kullanmadan önce iyice kurulayın.
- Temizliği kolaylaştırmak için tıraş makinesi bıçakları çıkarılabilir. Tıraş makinesinin kapalı olduğundan emin olun ve kesme kılavuzunu çıkarın.
- Tıraş makinesini bıçakları yukarı bakacak şekilde tutun ve bıçağın ucunu üniteden uzaklaştıracak şekilde iterek bunları çıkarın (Şek. 2).
- Saçları gidermek için bıçakları temizleme fırçasıyla dikkatlice fırçalayın ve cihazı suya daldırmadan, bıçakları su altında durulayın.
- Üniteye geri takmadan önce bıçakların tamamen kuruduğundan emin olun.

ÖNEMLİ: Bıçakları üniteye geri takmak için cihazın kapalı olduğundan emin olun. Uzunluk ayar yüksekliğini maksimum değere (3,0) getirin. Bıçak eklentisinin tabanını ünite üzerine getirin ve yerine oturana kadar üstten bastırın. (Şek. 3).
- Tıraş makinenizin verimliliğini korumak için bıçakları düzenli olarak temizlemeniz öneririz. Temizleme sonrasında, cihazı açık duruma getirin ve bıçakları ürünle birlikte verilen yağlama yağından birkaç damla kadarını kullanarak yağlayın. Yüksek hızlı tıraş makineleri için özel olarak geliştirilmiş olduğundan, buharlaşmadığından ve bıçaklarda yavaşlamaya neden olmadığından yalnızca cihazla birlikte verilen yağlama yağını kullanın.

NOT: Bıçakları onarma ya da değiştirme girişiminde bulunmayın. Bıçakların körelmesi ya da hasar görmesi durumunda Conair Müşteri Hizmetleri Hattı ile iletişime geçin.

İthalatçı Firma : Hakman Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
Dikilitaş Mah. Emirhan Cad. No:113 Kat:5 Barbaros Plaza İş Merkezi Beşiktaş /İstanbul
Çağrı Merkezi Numarası: 0850 255 13 43

ROMÂNĂ

E990E / 7785U

ADAPTOR	CA78
TIP BATERIE	Ioni de litiu

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de a folosi acest aparat.

IMPORTANT! Utilizați numai adaptorul și accesoriile furnizate cu acest aparat.

Generalități
- Inspectați întotdeauna aparatul înainte de utilizare pentru a vă asigura că lamele lui nu prezintă urme de apă, resturi etc.
- Utilizați pe păr curat, uscat, pieptănat până când nu mai este încurcat.

Instrucțiuni de ungere
- Pentru performanțe optime de tăiere, este recomandat insistent să lubrifiați lamele după fiecare utilizare.
- Când utilizați uleiul pentru prima dată, deșurubați capacul și tăiați capătul tubului de plastic cu o foarfecă.
- Porniți aparatul.
- Ținând aparatul de tuns, strângeți ușor tubul de ulei și aplicați 2 picături direct pe lame.
- Lăsați aparatul pornit câteva secunde în plus pentru a permite uleiului să se răspândească bine pe lungimea lamelor.
- Opriți aparatul și îndepărtați excesul de ulei tamponându-l ușor cu o cârpă înainte de a-l folosi pe păr.

Încărcarea aparatului
- Acest aparat de tuns este echipat cu baterii cu ioni de litiu.
- Înainte de prima utilizare, aparatul trebuie să fie încărcat complet, în mod continuu, timp de 3 ore. Supraîncărcarea inițială asigură o performanță optimă pentru o tăiere lină și rapidă de fiecare dată. Capacitatea maximă a bateriei va fi atinsă numai după 3 cicluri de încărcare și descărcare.
- Introduceți adaptorul în baza aparatului, conectați-l la o priză de rețea adecvată și porniți-l.
- Ecranul LED va afișa apoi autonomia și simbolul „⏱" va începe să clipească, indicând că unitatea se încarcă.
- Când aparatul a terminat încărcarea, simbolul „⏱" nu va mai clipi și va rămâne static.
- O încărcare de 3 ore va oferi aproximativ 160 minute de utilizare. O încărcare rapidă de 30 minute va asigura aproximativ 30 de utilizare.

NOTĂ: Nu încărcați aparatul o perioadă mai lungă decât cea recomandată.
Avertizare: În cazul în care afișajul LED indică cuvintele „Er" sau „Lo", opriți imediat încărcarea și contactați Centrul nostru de Asistență Clienți pentru sfaturi suplimentare.

Menajarea bateriilor
- Pentru a menține capacitatea optimă a bateriilor reîncărcabile, aparatul trebuie reîncărcat timp de 3 ore la fiecare 6 luni.

Funcționarea de la rețea
- Asigurați-vă că aparatul este oprit.
- Conectați adaptorul la baza aparatului și apoi la o priză de rețea adecvată.
- Aparatul este acum gata de utilizare.

Notă: aparatul nu trebuie utilizat mai mult de 20 minute atunci când este alimentat de la rețea.

Funcționarea fără fir
- Introduceți adaptorul în baza aparatului, conectați-l la o priză de rețea adecvată și porniți-l. Ecranul LED va afișa apoi autonomia și simbolul „⏱" va începe să clipească, indicând faptul că unitatea se încarcă.
- Încărcat complet, aparatul poate fi utilizat timp de cel puțin 160 minute.
- Când aparatul mai are 5 minute de energie în baterie, simbolul „⏱" se va schimba în roșu și va începe să clipească

Blocarea și deblocarea aparatului
Pentru a bloca aparatul, mențineți apăsat comutatorul până când numărătoarea inversă de 3 secunde se aprinde complet. Simbolul 🔒 se va aprinde apoi, indicând faptul că aparatul este blocat.
Pentru a-l debloca, mențineți apăsat comutatorul până când numărătoarea inversă de 3 secunde este complet aprinsă. Aparatul este pornit, iar ecranul cu LED-uri afișează înălțime rotiței de reglare.

Informații despre adaptor
- Pentru acest produs este furnizat un adaptor de încărcare.
- **AVERTISMENT!** În scopul reîncărcării bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă pentru încărcare furnizată cu acest aparat (CA78). Acest simbol ⏀⊸⊂ indică faptul că există o sursă de alimentare detașabilă pentru mijloacele de încărcare.

Ghidaje de pieptene
Acest aparat este livrat cu 8 ghidaje pentru pieptene.
Notă: Aparatul de tuns poate fi utilizat fără ghidaje pentru pieptene și va tăia la o lungime de 0,6 mm.

Lungimea de tăiere	Gradul
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Pentru a atașa ghidajul, mai întâi puneți-l peste dinții aparatului de tuns, apoi apăsați partea din spate a lui până când se fixează în poziție. (Fig. 1)
- Pentru a-l îndepărta, scoateți mai întâi partea din spate a aparatului de tuns și apoi ridicați-l (Fig. 1b).

Pregătirea pentru utilizare
- Pentru o performanță optimă, se utilizează pe păr curat, uscat, pieptănat până când nu mai este încurcat.
- Înainte de utilizare, inspectați întotdeauna capul pentru veruci, alunițe, pete și piele rănită. Trebuie acordată o atenție deosebită pentru a evita rănile și tăieturile.
- Înainte de utilizare, îndepărtați toate bijuteriile de pe cap, cum ar fi cerceii și colierele.

Notă: Aparatul nu trebuie utilizat mai mult de 20 minute atunci când este alimentat de la rețea.

AVERTISMENT! Aparatul de tuns este destinat utilizării numai pe cap. Nu utilizați niciodată aparatul de tuns pe față sau pe orice altă zonă a corpului.

Tunsul propriu-zis
Pentru o tăiere uniformă peste tot:
- Atașați un ghidaj de pieptene după cum este necesar – aparatul dvs. de tuns este furnizat cu 8 ghidaje de pieptene (gradele 1–8). Fiecare ghidaj de pieptene este etichetat.
- Porniți aparatul de tuns și lamele vor începe să se miște.
- Începând de la ceafă, țineți aparatul de tuns cu dinții îndreptați în sus, asigurându-vă că ghidajul de pieptene este lipit de cap.
- Mișcați încet aparatul de tuns în sus și în afară prin păr, spre creștetul capului, în sens invers direcției de creștere a părului. Ghidajul de pieptene va ajuta la ridicarea părului, iar lamele îl vor tăia la lungimea dorită.
- Odată ce lungimea dorită este atinsă la partea din spate a părului, începeți să tundeți partea de sus și cele laterale.
- Țineți aparatul de tuns în partea din față a capului, cu dinții îndreptați spre spatele capului, apoi deplasați-l spre creștet. Repetați după cum este necesar, deplasându-vă în rânduri din față și părțile laterale ale capului către spate.
- Trebuie să obțineți o tunsoare de lungime uniformă pe tot capul.

Pentru spate și părți laterale mai scurte, cu lungimea de sus:
- Atașați ghidajul de pieptene mai lung după cum este necesar pentru partea de sus a părului – aparatul de tuns este furnizat cu 8 ghidaje de pieptene (gradele 1–8). Fiecare ghidaj de pieptene este etichetat.

- Porniți aparatul de tuns și lamele vor începe să se miște.
- Țineți aparatul de tuns în partea din față a capului, cu dinții îndreptați spre spatele lui, apoi deplasați-l spre creștet. Repetați după cum este necesar, deplasându-vă în rânduri din față și părțile laterale ale capului către spate.
- Dacă doriți apoi să vă scurtați părul în spate și pe părțile laterale, opriți aparatul și atașați un ghidaj de pieptene mai scurt.
- Începând de la ceafă, cu ghidajul de pieptene lipit de cap, deplasați aparatul de tuns în sus și în afară peste zona pe care doriți să o scurtați. Repetați operația pe părțile laterale ale capului, începând cu dinții aparatului de tuns orientați în sus și ghidajul de pieptene lipit pe zona de deasupra urechii, deplasând din nou aparatul în sus și înspre afară.

Conturarea

- Pentru a aranja marginile din jurul tăieturii, de ex. ceafă și perciuni, desprindeți ghidajele pentru piepteni.
- Țineți aparatul cu capul în jos, astfel încât partea lui din față să fie îndreptată spre capul dvs.
- Țineți aparatul de tuns drept pe perciuni sau ceafă și deplasați-l în jos. Acest lucru vă va oferi un finisaj curat și neted.

Vă rugăm să rețineți: Când începeți să vă tundeți părul, este posibil să observați că unele fire sunt tăiate, în timp ce altele sunt lăsate lungi. Acest lucru este perfect normal, mai ales dacă tăiați părul puțin mai lung, deoarece părul crește în mai multe direcții diferite. Continuați să tăiați cu o mișcare de baleiere înainte și înapoi până când tot părul este tăiat la o lungime uniformă.

Controlul ghidajului conic

Controlul ușor de rotit al ghidajului conic permite ajustarea fină a tăieturii pentru un tuns de precizie. Ideal pentru a crea fade-ul perfect sau amesteca două lungimi.

Notă: Setați înălțimea roții de reglare la maxim (3,0) înainte de a reatașa lamele și de a le scoate pentru curățare.

Curățarea și întreținerea

Pentru a menține performanța optimă, aparatul trebuie curățat după fiecare utilizare:

- Scoateți ghidajele pieptenilor după utilizare. Clătiți sub jet de apă și uscați bine înainte de depozitare sau utilizare.
- Pentru a facilita curățarea, lamele aparatului de tuns pot fi îndepărtate. Asigurați-vă că aparatul de tuns este oprit și scoateți ghidajul de tăiere.
- Țineți aparatul de tuns cu lamele îndreptate în sus și îndepărtați-le împingând vârful lamei departe de unitate (Fig. 2).
- Periați cu grijă lamele folosind peria de curățare pentru a îndepărta părul și clătiți lamele sub apă fără a imersa aparatul.
- Asigurați-vă că lamele sunt bine uscate înainte de a încerca să le reatașați la aparat.

IMPORTANT: Pentru a reatașa lamele la unitate, asigurați-vă că aparatul este oprit. Puneți valoarea de setare a lungimii la maxim (3,0). Poziționați partea inferioară a atașamentului lamei pe aparat și împingeți în jos în partea superioară până când se fixează la loc (Fig. 3).

- Pentru a păstra eficiența aparatului dvs. de tuns, vă recomandăm să curățați lamele în mod regulat. După curățare, porniți aparatul și ungeți lamele folosind câteva picături din uleiul lubrifiant furnizat. Utilizați numai uleiul lubrifiant furnizat cu aparatul, deoarece acesta este special conceput pentru aparate de tuns cu viteză mare și nu se evaporă, nici nu încetinește lamele.

NOTĂ: Nu încercați să reparați sau să înlocuiți lamele. În cazul în care lamele se tocesc sau deteriorează, contactați Conair Customer Care Line.

يُرجى العلم: أنه عندما تبدأ في حلاقة شعرك لأول مرة، قد تلاحظ أن بعض الشعر يُقص، بينما يُترك البعض الآخر طويلًا. وهذا أمر طبيعي جدًا، خاصة في حالة قص الشعر الطويل قليلًا لأن الشعر ينمو في اتجاهات مختلفة. استمر في الحلاقة ذهابًا وإيابًا حتى يتم قص الشعر بالكامل بطول متساوٍ.

التحكم في التدريج

يُمكّن مشط التحكم سهل التدريج من ضبط الحلاقة بدقّة للحصول على قصٍّ دقيق. مثالي لعمل تدريج دقيق أو للدمج بين طولين.
ملاحظة: اضبط الارتفاع من بكرة ضبط التدريج على الحد الأقصى (3,0) وقبل إعادة تركيب الشفرات يتم إزالتها للتنظيف.

التنظيف والصيانة

للحفاظ على الأداء الأمثل، يجب تنظيف الجهاز بعد كل استخدام:

- قم بإزالة مشط التحديد بعد الاستخدام. اشطفها تحت الماء الجاري وجففها جيدًا قبل التخزين أو الاستخدام.
- لتسهيل عملية التنظيف يمكن إزالة شفرات الماكينة. تأكد من إيقاف تشغيل الماكينة وإزالة مشط الحلاقة.
- امسك الماكينة مع توجيه الشفرات لأعلى وأزلها بدفع طرف الشفرة بعيدًا عن الوحدة (الشكل 2).
- نظف الشفرات بعناية باستخدام فرشاة التنظيف لإزالة الشعر واشطف الشفرات تحت الماء دون غمر الجهاز.
- تأكد من أن الشفرات جافة تمامًا قبل تركيبها بالوحدة.

هام: تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز، قبل إعادة تركيب الشفرات بالوحدة. اضبط مستوى الطول على الحد الأقصى (3,0). ضع الجزء السفلي من الشفرة على الوحدة وادفع لأسفل من الأعلى حتى تستقر في مكانها مرة أخرى. (الشكل 3).

- نوصي بتنظيف الشفرات بانتظام للحفاظ على كفاءة ماكينة الحلاقة. بعد التنظيف قم بتشغيل الجهاز وتزييت الشفرات باستخدام بضع قطرات من زيت التشحيم المرفق. استخدم فقط زيت التشحيم المرفق مع الجهاز لأنه مُصمم خصيصًا لماكينات الحلاقة عالية السرعة ولا يتبخر أو يبطئ الشفرات.

ملاحظة: لا تحاول إصلاح الشفرات أو استبدالها. في حال أصبحت الشفرات غير حادة أو تلفت، اتصل بخط خدمة عملاء Conair.

عربي

E990E / 7785U

محول	**CA78**
نوع البطارية	**ليثيوم أيون**

تعليمات الاستخدام

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل استخدام هذا الجهاز.

هام! استخدم المحول والملحقات المرفقة مع هذا الجهاز فحسب.

التعليمات العامة

- يجب، قبل كل استخدام، فحص الجهاز للتأكد من خلو شفرات ماكينة الحلاقة من الشعر، أو الشوائب، أو أي مواد أخرى.
- استخدم الجهاز على شعر نظيف، وجاف، وممشط جيدًا حتى يصبح خاليًا من التشابك.

تعليمات التزييت

- يُنصح بشدة بتزييت الشفرات بعد كل استخدام للحصول على أداء مثالي في الحلاقة.
- عند التزييت لأول مرة: قم بفك الغطاء وقُص طرف الأنبوب البلاستيكي باستخدام مقص.
- قم بتشغيل الجهاز.
- قم بإمساك الماكينة ثم اضغط برفق على أنبوب الزيت وضع قطرتين (2) على الشفرات مباشرة.
- قم بترك الوحدة تعمل لبضع ثوانٍ إضافية للسماح للزيت بالانتشار بشكل كامل على الشفرات.
- قم بإيقاف تشغيل الوحدة وأزِل أي زيت زائد عن طريق التنشيف برفق بقطعة قماش قبل استخدامه على الشعر.

شحن الجهاز

- هذه الماكينة مزودة ببطاريات ليثيوم أيون.
- يجب قبل الاستخدام الأول، شحن الجهاز بالكامل لمدة 3 ساعات متواصلة. تضمن عملية الشحن الأولية الممتدة هذه الأداء الأمثل للطاقة من أجل حلاقة سلسة وسريعة في كل مرة. لن يتم الوصول إلى أقصى سعة للبطارية إلا بعد 3 دورات شحن وتفريغ.
- أدخل المحول في قاعدة الجهاز، وقم بتوصيله بمقبس طاقة مناسب وقم بتشغيله.
- ستعرض شاشة LED بعد ذلك الوضع وسيبدأ رمز «⏲» في الوميض، ما يُشير إلى أن الوحدة قيد الشحن.
- عندما ينتهي الجهاز من الشحن سيتوقف رمز «⏲» عن الوميض ويبقى ثابتًا.

توفر شحنة البطارية لمدة 3 ساعات استخدامًا يصل إلى 160 دقيقة تقريبًا.
يوفر الشحن السريع لمدة 30 دقيقة استخدامًا يصل إلى 30 دقيقة.
ملاحظة: لا تشحن الجهاز لمدة أطول من الوقت الموصى به.
تحذير: إذا عرضت شاشة LED كلمة «Er» أو «Lo»، فأوقف الشحن على الفور واتصل بمركز خدمة العملاء للحصول على مزيد من النصائح.

الحفاظ على البطاريات

لضمان الحفاظ على أقصى سعة للبطاريات القابلة لإعادة الشحن، يجب تفريغ ماكينة الحلاقة تمامًا ثم إعادة شحنها لمدة 3 ساعات كل 6 أشهر.

توصيل التيار الكهربائي

- تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز.
- صل المحول بقاعدة الجهاز ثم صل المحول بمأخذ التيار الكهربائي المناسب.
- الجهاز الآن جاهز للاستخدام.

ملاحظة: يجب عدم استخدام المنتج لمدة تزيد عن 20 دقيقة عند تشغيله من مصدر التيار الكهربائي.

التشغيل اللاسلكي

- أدخل المحول في قاعدة الجهاز، وقم بتوصيله بمقبس طاقة مناسب وقم بتشغيله. ستعرض شاشة LED بعد ذلك الوضع وسيبدأ رمز «⏲» في الوميض، ما يُشير إلى أن الوحدة قيد الشحن.
- عندما يكون الجهاز مشحونًا بالكامل، يمكن استخدامه لمدة 160 دقيقة على الأقل.
- عندما يتبقى 5 دقائق من طاقة البطارية المتبقية في الجهاز، سيتغير رمز «⏲» إلى اللون الأحمر ويبدأ في الوميض

قفل وفتح قفل الجهاز

لقفل الجهاز، استمر في الضغط على المفتاح حتى يضيء العد التنازلي لثلاث ثوانٍ بالكامل. سيضيء الرمز 🔒 بعد ذلك للإشارة إلى أن الجهاز مقفل.
لفتحٍ قفل الجهاز، استمر في الضغط على المفتاح حتى يضيء العد التنازلي لثلاث ثوانٍ بالكامل. يتم تشغيل الجهاز وتعرض شاشة LED ارتفاع بكرة ضبط التدريج.

معلومات بشأن المحول

- هذا المنتج مُزوَّد بمحول شحن.
- تحذير! لا تستخدم سوى وحدة إمداد الشحن القابلة للفصل المرفقة مع هذا الجهاز (CA78) لأغراض إعادة شحن البطارية. يشير هذا الرمز إلى وجود مصدر إمداد بالطاقة قابل للفصل لأغراض الشحن.

أمشاط التحديد

يحتوي هذا الجهاز على 8 أمشاط تحديد.
ملاحظة: يمكن استخدام رأس الحلق بدون أي أمشاط تحديد، وسوف يقوم بالقص بطول 0.6 مم.

طول الحلاقة	الدرجة
3 مم	#1
6 مم	#2
9.5 مم	#3
13 مم	#4
16 مم	#5
19 مم	#6
22 مم	#7
25 مم	#8

- لتركيب المشط، ضعه أولاً فوق أسنان الماكينة ثم اضغط على الجزء الخلفي من المشط حتى يستقر في مكانه. الشكل 1
- لإزالته، أزل أولاً الجزء الخلفي من الماكينة ثم ارفعه (الشكل 1ب).

الإعداد للاستخدام

- لأفضل أداء، استخدم الجهاز على شعر نظيف، وجاف، وممشط جيدًا حتى أصبح خاليًا من التشابك.
- قبل الاستخدام، افحص الرأس دائمًا بحثًا عن أي بقايا بثور أو شامات أو شوائب أو جلد. يجب توخي الحذر الشديد لتجنب الإصابة والجروح.
- يجب إزالة أي مصوغات للرأس مثل الأقراط والقلادة قبل الاستخدام.

ملاحظة: يجب عدم استخدام الجهاز لمدة تزيد عن 20 دقيقة عند تشغيله من مصدر التيار الكهربائي.

تحذير! تُستخدم الماكينة للرأس فقط. لا تُستخدم الماكينة مطلقًا على الوجه أو أي منطقة أخرى من الجسم.

القصللحصول على قص متساوٍ لجميع الشعر:

- قم بتركيب مشط تحديد حسب الحاجة – إذ تأتي الماكينة الخاصة بك مع ٨ أمشاط تحديد (بدرجات 1–8). يحمل كل مشط تحديد رقمًا.
- قم بتشغيل الماكينة، وستبدأ الشفرات في التحرك.
- قم بالبدء من مؤخرة العنق، واجعل أسنان الماكينة متجهة إلى الأعلى، مع التأكد من أن مشط التحديد يستقر بشكل مسطح على الرأس.
- قم بتحريك الماكينة ببطء إلى الأعلى وإلى الخارج عبر الشعر نحو قمة الرأس وعكس اتجاه نمو الشعر. سيساعد مشط التحديد على رفع الشعر وستقوم الشفرات بقص الشعر بالطول المطلوب.
- بمجرد الوصول إلى الطول المطلوب في الجزء الخلفي من الشعر، ابدأ بقص الجزء العلوي والجانبين.
- قم بتوجيه الماكينة إلى الجزء الأمامي من شعرك بأسنان متجهة نحو الجزء الخلفي من رأسك، وقم بتحريك الماكينة نحو قمة الرأس. كرر حسب الحاجة، عن طريق التقدم في صفوف من الأمام والجانبين إلى الخلف.
- يجب أن تحصل على طول متساوٍ في جميع أنحاء رأسك.

للحصول على شعر قصير في الجزء الخلفي والجانبين، مع ترك الشعر طويلاً في الأعلى:

- قم بتركيب مشط تحديد يتناسب مع طول الشعر المطلوب في الجزء العلوي من الرأس – إذ تأتي الماكينة الخاصة بك مع 8 أمشاط تحديد (بدرجات 8-1). يحمل كل مشط تحديد رقمًا.
- قم بتشغيل الماكينة، وستبدأ الشفرات في التحرك.
- قم بتوجيه الماكينة إلى الجزء الأمامي من شعرك بأسنان متجهة نحو الجزء الخلفي من رأسك وقم بتحريك الماكينة نحو قمة الرأس. كرر حسب الحاجة، عن طريق التقدم في صفوف من الأمام والجانبين إلى الخلف.
- إذا كنت ترغب في قص الجزء الخلفي والجانبين من شعرك إلى طول أقصر، فقم بإيقاف تشغيل الجهاز وقم بإرفاق مشط تحديد أقصر.
- حرك الماكينة، بدءًا من مؤخرة العنق، مع وضع مشط التحديد مسطحًا على الرأس إلى الأعلى وإلى الخارج فوق المنطقة التي تريد قصها. كرر العملية على الجانبين، مع توجيه أسنان الماكينة إلى الأعلى ووضع مشط التحديد مسطحًا على المنطقة فوق ناحية الأذن، ثم حرك الماكينة إلى الأعلى وإلى الخارج.

التحديد

- لإزالة الشعر الزائد حول حواف قصتك، مثل خط العنق والسوالف، قم بإزالة أمشاط التحديد.
- قم بإمساك الجهاز رأسًا على عقب، بحيث يكون الجزء الأمامي من الماكينة موجهًا نحو رأسك.
- قم بإمساك الماكينة بحيث تكون مستقيمة على سوالفك أو خط عنقك، وقم بتحريك الماكينة إلى الأسفل. سيعطيك هذا لمسة نهائية نظيفة وناعمة.